
HARVARD
UNIVERSITY
LIBRARY

Jahresbericht

über das

Königl. Gymnasium zu Trier

in dem Schuljahre 1866—1867,

mit welchem

zu den öffentlichen Prüfungen und der Schlußfeierlichkeit

am 26., 27. und 28. August

ergebenst einladet

der Director des Gymnasiums

Dr. Jos. Reisacker.

Voran eine Abhandlung: **DE ANAPAESTO IN TRIMETRIS AESCHYLI** von Hrn. **Professor Dr. W. Hamacher.**

Trier, 1867.

Fr. Lintz'sche Buchdruckerei.



DE ANAPAESTO

IN

TRIMETRIS AESCHYLI

SCRIPSIT

Dr. HAMACHER,

PROFESSOR.



Τάδ' ἐστ' ἀληθῆ, Κύρνε, καὶ ποιήθ' ἅμα.

Hermann haec habet: 'In qua re (sc. in regulis condendis) non mirum est, modum solere excedi. Nam successu alacriores facti nihil esse putamus, quod non possit ad regulam conformari, usque dum exceptionum vel multitudine vel firmitate moniti, fontibus regularum investigandis eo pervenimus, ut quousque vis earum et usus pertineat, intelligamus'. Multa vere dixit vir illustrissimus, nihil verius de omnibus omnium aetatum grammaticis suspicatus ille, quod quidem ex verbis colligi posse videatur, ne se ipsum quidem suo iudicio non esse obnoxium. Quod quum pluribus exemplis possim evincere, unum hoc loco illustrabo.

Porson hanc regulam sive legem tulit: 'Tantum enim abest, ut anapaestus pro secundo aut quarto pede ponatur, ut ne pro tertio quidem aut quinto substitui possit'. Scilicet primum et sextum pedem non memorat, quod quum in illo liceat in sextum ne suspicio quidem tam foeda cadere possit. Quam legem postquam ille promulgavit Hermann qua erat sui fiducia rem his verbis praeconatus est: 'anapaestum quidem a medio trimetro plane exclusum esse hodie nemini qui vel aliquam habeat tragicorum notitiam controversum est'. Videlicet addere potuit: 'exceptionum vel multitudine vel firmitate non moniti fontibus regularum negligendis eo pervenimus, ut quousque vis earum et usus pertineret non intelligeremus'. 'Alacriores enim facti' viri doctissimi exceptiones satis multas illas et firmas emendandi cupidine proturbaverunt. Atque hic status rerum hodie obtinet, quem paullo accuratius libet excutere.

Bellermann, 'vir inprimis prudens et doctus', quem honoris causa nomino, ante hos decem annos in libro, quo Oedipum regem exornavit prudentissime ac doctissime, cupidinem istam merito, sed qua est verecundia leniter his verbis castigavit: 'Ihn (den Anapäst) aber an Stellen, wie die oben angeführten, zu beseitigen, ist, wenigstens bei einigen derselben, nicht ohne grosse Willkühr und Unwahrscheinlichkeit möglich'. Quod quid rei esset quum ipse multo ante perspexissem, in Sophocle meo misere semimortuo satis dilucide significavi ad Ant. v 513 et Trach. v 289, quum quas ad alterum locum dicerem metricas rationes ad horrorem istum anapaesticum referendas esse ex primo loco appareret. Bellermann igitur hosce versus attulit, quos iniuria propter solum anapaestum vexatos esse iudicat,

Aesch. Prom. v 265 πράσσοντας· ἐγὼ δὲ ταῦθ' ἅπαντ' ἠπιστάμην.
v 354 Τυφῶνα θοῦρον, πᾶσιν, ὃς ἀντέστη θεοῖς.
Soph. Phil. v 491 Τραχινίαν τε δείραδα καὶ τὸν εὔροον
Ant. v 263 κοὐδεὶς ἐναργής, ἀλλ' ἔφευγε τὸ μὴ εἰδέναι.
Eur. El. v 23 Ἀγαμέμνονος ποινάτορας εἶχεν ἐν δόμοις.
Troad. v 352 σεσωφρονίκασιν, ἀλλ' ἔτ' ἐν ταὐτῷ μένεις.

Plura potuit afferre, sed modestius egit pro virorum doctorum eximia auctoritate et augusta regulae maiestate. Nam apud Canterum Aeschyli, quem nunc quidem unum respicio, praeter duos quos supra scripsi hosce legimus anapaestos,

Prom. v 215 χρείη, δόλῳ δὲ τοὺς ὑπερέξοντας κρατεῖν.
v 248 καὶ μὴν φίλοις ἐλεεινὸς εἰςορᾶν ἐγώ,
v 473 πέπονθας ἀεικὲς πῆμ' ἀποσφαλεὶς φρενῶν,
v 681 ἀπροςδόκητος δ' αὐτὸν αἰφνίδιος μόρος
v 949 τὸν ἐξαμαρτόντ' εἰς θεούς, τὸν ἐφημέροις
Agam. v 148 ἅλις παρὰ Σκάμανδρον ἦλθες ἀνάρσιος.
v 1226 ἴτ' ἐς φθόρον πεσόντ' ἀγαθῷ δ' ἀμείψομαι.
Eum. v 438 πρὸς χειρὶ τῇ μῇ τὸ σὸν ἐφεζομένη βρέτας.

Quos versus rite traditos nemo mortalium vexare tentasset, nisi falsa de anapaesto praeoccupatus opinione. Sed hoc infra videbimus, nunc ipsum quaestionis caput, prope dixerim rerum cardinem aggrediamur demonstrando, veteres iam scribas et grammaticos opinionis errore atque cupidine ductos plurimos anapaestos, qui quidem non acerrime eorum conatibus resisterent, quoquo modo corrumpendo sepelivisse. Etenim postquam nonnullos versus aperte corruptos in ipsis veterum libris deprehendi, quos una syllaba addita, ita ut anapaestus ex iambo sive spondeo evaderet, integros et ab omni parte absolutos extemplo fieri persuasum haberem, 'alacrior' merito 'factus' omnia vestigia indagando perscrutatus sum, donec intellexi, sexcentis in locis tragicorum veteres illos, quos nihil non potuisse constat, ex industria ac sedulo miserum pedem exturbasse. Nimirum si viris doctissimis, iure clarissimis, in luce recentiorum temporum versantibus error iste paucis in locis fraudi fuit, consentaneum est, quum quo quis ingenio magis est mediocri eo acrius nimio illo regularum furore vexetur, bonos istos homines saepius peccasse. Verum bona fortuna factum est, quod quum astutiae quadam specie nonnunquam opus absolverent loci tamen extant, in quibus tractandis tanto stupore usi sunt, ut omnis machinatio lectori semel attento clarissima in luce ponatur. Sed antequam rem aggrediar lectorem humanissimum monitum velim, ne ratione mea, qua interdum pro genuina lectione coniecturam meam praeponere placet, offendatur. Scilicet qui emendationem probare conatur, quum primum lectionem qualis traditur ponere soleat eamque ut corruptam evincere, tum demum argumentis additis coniecturam suam commendare: praeter hanc viam alia extat passim aeque fructuosa, quam mathematicorum usum et morem secutus apagogicam possis appellare, ut emendatione statim proposita atque quibus opus esse videtur argumentis commendata

quomodo quibusve de causis locus corruptelam traxerit, perspicue demonstretur. Sunt autem loci, quibus prima, sunt, quibus altera ratio videatur aptius adhiberi. Utraque igitur si pro natura rei promiscue uti placuerit, persuasum habeas id summa cum verecundia fieri, quum id solum agam, ut meas qualescunque opiniones virorum doctorum iudicio subiiciam atque commendem. Ergo ita nascetur exordium.

Aesch. Prom. v 1011 quum dixisset,

λέγων ἔοικα πολλὰ πάλαι μάτην ἐρεῖν,

scriba anapaestum perosus πάλαι altera syllaba surrepta in καί mutavit. Inde hodie legimus apud Hermannum absque sensu,

λέγων ἔοικα πολλὰ καὶ μάτην ἐρεῖν,

quamquam audimus, iam in veteribus fuisse, quos illud καί offenderet.

Idem scriba sive nescio quis alius quum haberet haec Aeschyli verba v 1034,

ὡς ὅδ' οὐ πεπλασμένος,

ὁ κόμπος, ἀλλὰ καλῶς λίαν εἰρημένος,

perinde καλῶς propter anapaestum foede corrupit una syllaba surrepta scribens καὶ λίαν, quod quum omni sensu careat hodie tamen apud Hermannum legimus. Sciendum autem est, Graecos dixisse λόγος καλῶς εἰρημένος, quod ipse scholiastes ad Prom. v 957 in usum suum convertit quum diceret: ἐστὶ καὶ καλῶς εἰρημένος καὶ φρονήσεως γέμων.

Agam. v 835 vulgo legitur,

φάτις, τέτρωται δικτύου πλέω λέγειν

quod manifesto corruptum est ex his verbis genuinis una syllaba surrepta et una littera addita

φάτις, τέτρωται δικτύου πλέον ὡς λέγειν,

Suppl. v 872 poeta scripsisse videtur,

ἐπεὶ οὐκ ἀκούετε ξυνετῶν ἐμῶν λόγων.

Sed lectionem praeclaram pedis submovendi gratia corruperunt ita,

ἐπεὶ οὐκ ἀκούετ' ὀξὺ τῶν ἐμῶν λόγων,

quod nihil est. Ceterum libri habent sane,

ἐπεὶ οὐ κακοῦ ἔξυ τῶν,

cuius ἐ in ἔξυ propius ad veritatem quum accederet proclivior tamen erat commutatio in ὀξύ, quia ὀξὺ ἀκούειν aqud Homerum et alios legitur: sed huic loco non convenit.

Supp. v. 886 rex e praecone quaerit,

ποίοισι συνειπὼν προξένοις ἐγχωρίοις;

cui respondet praeco,

Ἑρμῇ μεγίστῳ προξένῳ μαστηρίῳ.

Tum rex,

θεοῖσι συνειπὼν τοὺς θεοὺς οὐδὲν σέβει.

Sic enim arbitror poetam scripsisse. Nam συνειπεῖν significat, ante rem gerendam aliquid cum aliquo constituere, pacisci. Itaque hanc dictionem aut ignorantes aut negligentes scripserunt pedis causa ποίοισιν εἰπών, θεοῖσιν εἰπών, quod absurdum est. Potuisset sane coniicere aliquis ποίοις

συνειπών, θεοῖς συνειπών vitato anapaesto, ratus illud σύν in σιν fuisse mutatum. Verum quum et Aeschylus amet formas dativi — σιν et libri omnes σιν tueantur, eo iam nos, si diis placet, pervenisse facile crediderim, ut anapaestum amplexi praeferamus.

Prom. v 113 sic emendavi,

ὑπαίθριος δεσμοῖσι πεπασσαλευμένος.

Possem δεσμοῖς scribere, sed anapaestus allicit libris annuentibus. Jam finge modo hanc lectionem fuisse genuinam. Quid scriba? Odiosum illud πε delevit. Luculentum autem est exemplum, quia M., quem veneramur omnes, praeter alios codices habet πασσαλευμένος, quod alii alio modo corrigendi studio mutaverunt. Itaque apud Hermannum legimus,

ὑπαίθριος δεσμοῖσι πασσαλευτὸς ὤν.

Sequitur locus vehementer adhuc, sed frustra vexatus. Sept. v 773 legitur apud Hermannum,

θαρσεῖτε παῖδες μητέρων τεθρυμμέναι,

quam lectionem vir doctissimus hac annotatione adornat: 'παῖδε Lips. libri τεθραμμέναι. Hoc cum μητέρων coniunctum esset ea ratione, qua σᾶς ἀλόχου σφαγεὶς et similia dicuntur. Sed valde hoc languet. Scholiastes haec adnotavit, συγγενεῖς, ἢ δειλαί, ὑπὸ μητέρων ἁπαλῶς τεθραμμέναι, quae videri possunt alius scripturae vestigia continere. Scribendum putavi τεθρυμμέναι'. Sane languet τεθραμμέναι adverbio non adiuncto. Quid, si illud evanuit? cf. Eur. El. v 65 εὖ τεθραμμένη. Sed μητέρων εὖ nihil est: quid, si poeta scripsit μητρόθεν εὖ τεθραμμέναι? Nam genetivus ille certe non caret offensione, quam Hermanni verba non tollunt. Puto scribam postquam εὖ suo more sepelivit religione quadam propter vitiatam elocutionem tactum et perturbatum id egisse, ut omne medendi conamen irritum redderet scribendo μητέρων pro μητρόθεν. Lusisse videor, sed quid illi non potuerunt? Jam intuere verba Scholiastae. Potuit sane μητέρων explicare per ὑπὸ μητέρων, potuit adverbium quod videbat omissum per ἁπαλῶς significando poetam excusare, sed illud emergit, si legit μητρόθεν εὖ τεθραμμέναι, verba eius optime congruere. Verum haec incerta sunt, id solum extra omnem dubitationem positum, poetam neque μητέρων τεθραμμέναι neque μητέρων τεθρυμμέναι scripsisse. Quid viri docti praeter Hermannum quo hanc crucem evellerent conati sint, afferre quum supersedeam, Hartungii tamen lepidam notulam animi causa subiicio: 'Das Ueberlieferte ist eine Anrede, welche eher für Kälber und Ferkel, als für Mädchen passt'. Ipsius παῖδες μητέρων τεθραγμέναι i. e. filiae matrum perturbatae quid sit non video, quod Hermann esset interpretatus: filiae a matribus perturbatae.

Supp. v 290 legendum esse videtur,

Ἄργον, τὸν Ἑρμῆς, παῖς Μαιάδος, κατέκτανεν,

secundum Homerum, qui Od. XIV v 435 habet Ἑρμῇ, Μαιάδος υἱεῖ. Persuasum autem habeo, Homericam hanc similitudinem et imitationem gravissimi esse momenti ad tragicos emendandos. Etenim quum per se sit consentaneum, illos quovis in genere et rerum et vocabulorum et formarum ad summi illius magistri et 'praeconis' similitudinem aspirasse, accedit, quod ipsi veteres quum Sophoclem ὁμηρικώτατον appellarent ea mente fuerunt, ut Aeschylum saltem ὁμηρικὸν esse vellent. Itaque quum commentationem habeam inchoatam, qua Homerica tragicorum omnia sedulo colligam, grandi copia obstupefactus maius etiam, quam putaveram, hoc

momentum esse deprehendo. Sed finge modo poetam sic scripsisse. Quid proclivius erat grammatico sive formam Homericam ignoranti sive miserum pedem peroso sive primam longam vocis *Μαιάδος* postulanti, quam ut *Μαίας* inveheret. Quo facto facile illud *παῖς Μαίας* in corruptelam illam *παῖδα* sive *παῖδα γῆς*, quam libri tradiderunt, abire potuit sive fortuito sive consilio scribae, qui suam de Merrurii genere doctrinam vellet expromere. Ceterum cum nemine contendam, qui *παῖδα Μαίας* praetulerit, fateor modo, similitudinem Homericam et pedis misericordiam apud me valere. Sunt haec eiusmodi, de quibus Lessingii dictum praecipue tenendum esse videatur, nos locum quendam corruptum esse pro certo dicere posse, quid scriptor habuerit, non posse. Illud certissime iudicari potest, quod Hermann ex vulgata retinuit

Ἄργον, τὸν Ἑρμῆς παῖδα γῆς κατέκτανεν,

respuendum esse propter monstruosam verborum collocationem. Sed locum eo potissimum consilio recepi, ut viam mihi ad alias Homeri similitudines munirem. Eadem fere ratio est huius loci eiusdem fabulae v 475, quem Hermann servata Porsoni coniectura *εὑρηθέντα* sic exhibet,

αἰδοῖον εὑρεθέντα πρόξενον λαβεῖν,

ego vero,

αἰδοῖον εὐφρονέοντα πρόξενον λαβεῖν.

Scilicet M. servavit *εὖ ῥέοντα προξένον.* Itaque Homeri similitudinem secutus conieci *εὐφρονέοντα,* quamquam cuilibet optionem largior inter *εὐφρονέοντα* et *εὐφρονοῦντα.* Sed vide hanc emendationem, quam Homeri auctoritate tutus audacior praestiterim,

Prom. v 351 *ἕστηκε κίονας οὐρανοῦ τε καὶ χθονός*
ὤμοις ἐρείδων,

Jampridem anapaesto exturbato non solum Eustathius, sed ipse Plutarchus legit *κίον'* quod quum aperte nihil esset, alii *κιών* scripserunt, ipsum Prometheum columnam fingentes. Quod aspernatus Hermann ad *κίον'* rediit, incredulus ille, nisi fallor, de nimia corruptelae vetustate. Verum evinci potest, Ciceronem corruptelis tragicorum fuisse deceptum.

Accedat his emendatio, quam in deliciis habeo [1]), quamvis debilis sit Homeri similitudo:

---

[1]) Sed vide quam fragiles sint res humanae. Etenim ante hos novem annos quum aliquot emendationes Horatianas hac eadem occasione scribendi oblata proponerem, pg. 12 ad carm. I, 1, v 6 coniecturae meae dominos quae evehit eadem illa verba 'quam prae ceteris fere in deliciis habeo' adjungere ausus sum. Hodie vero locus in meo exemplo sic legitur:

Sunt, quos curriculo pulverem Olympicum
conlegisse iuvat metaque fervidis
evitata rotis palmaque nobilis.
terrarum dominos evehit ad deos

hunc, si mobilium etc.

Vides emendationem meam mutata sola interpunctione niti. Sed cavendum esse sentio, ne dum aliam rem agam curriculo illo Horatiano abripiar. Itaque nunc quidem aegre supersedeo et accuratius hanc coniecturam probare et quid duobus primis versibus faciendum sit declarare et totius carminis venustissimi reliquam emendationem proponere. Quid igitur? abstinebo in posterum utique ab appellandis deliciis, non a fruendis. Nam

inest tamen propter canis ὑλακομώρου importunam petulantiam. Sic igitur in meo exemplo Prometheus Mercurium alloquitur,

v 1005 ὀχλεῖς μάτην με κύων ὅπως παρηγορῶν

i. e. molestas, venia sit verbo, frustra me sicut canis alloquendo. Quo melius ab omni parte nihil profecto potest cogitari. Jam vero horror anapaesticus pro cane Homerico fallaciam illam undae fabricata est, quae hoc loco quid sibi vellet nemo mortalium adhuc perspexit; sed argumentis afferendis in re dilucida supersedeo. Hermann igitur habet,

ὀχλεῖς μάτην με κῦμ' ὅπως παρηγορῶν.

Nunc ad initium commentationis si paullulum respicimus, illud fere probatum esse existimo, quod dixi passim scribas rem suam ita confecisse, ut apertam corruptelam, quae una syllaba addita, accedit autem interdum levissima commutatio, sanari posset, anapaesto restituto posteris bona fortuna relinquerent. Sic vidimus καί ex πάλαι, καί ex καλῶς exortum etc. Quod quum sit quasi principium et fundamentum totius quaestionis, uno etiam exemplo luculento, antequam pergamus, stabilire liceat. Legitur apud Hermannum,

Sept. v 259 ταυροκτονοῦντας θεοῖσιν ὧδ' ἐπεύχεται.

Illud ὧδ' quid esset hoc loco fateor me nunquam perspexisse. Quamquam interpretes omnia posse explicare constat. Itaque Hartung haec habet: ὧδε ita heisst unter dieser Bedingung, nämlich, wenn sie Sieg verleihen'. Sed fortasse mecum nunc faciet vir ingeniosus suspicato ὧδ' mutilando propter anapaestum ex συχνῶς exortum esse. Scripsit igitur poeta,

ταυροκτονοῦντας θεοῖσι συχνῶς ἐπεύχομαι.

De optione, quam supra significavi, hoc loco θεοῖς inter et θεοῖσι danda satius eam erit nihil addere.

Sed haec hactenus. Addideram, callidius illos saepe fraudem celavisse. Quod quamquam vario modo factum est, singularem tamen machinationem clarissima in luce collocare studebo.

---

delector modo non omnibus haud pingui, precor et confido, Minerva. At enim memini virum doctum, cui praeter alia Regulus catenis nobilitatus ille perquam arrisit, me rogare, ut plures emendationes communicarem in Kelleri et Holderi splendidam editionem recipiendas. Itaque limitibus huius scriptionis praepeditus, quominus et plura proferrem et ea, quae uberiore commentario egerent, quippe quum legum istarum cohors misero quoque Horatio iampridem incubuisset, satius duxi, bona voluntate probata paucissimas hasce ex plurimis proponere:

carm. I, 32, v 2 roscido si quid vacui sub antro
lusimus te, nunc, quod etc.
III, 4, v 45 qui terram inertem, qui mare temperans
ventosum et umbras regnaque tristia etc.
III, 8, v 14 sospitis, cantum et etc.
III, 14, v 11 iacturam expertae etc.
III, 29, v 6 morae,
ne temperi udum etc.
III, 30, v 10 obstrepit Aufidus
tesqua Daunus aquae pauper, agrestium
regnator modulorum ex humili potens
princeps Aeolium carmen ad Italos
deduxisse, modo o etc.

Haec satis. Id unum moneo, obstrepere etiam cum accusativo usurpari. Cetera ipse suppedita.

Itaque contendo, plures novas vocabulorum formas eo consilio fuisse ab illis inventas, ut pedem invisum exturbarent. Habet igitur Homerus ἀλαπάζειν, ἐφημέριος, ἀεικής, ἐλεεινός, quae quidem formae in omnem posteritatem viguerunt. Sed extant poetarum loci nonnulli, in quibus aut libri praebent λαπάζειν, ἐφήμερος, αἰκής, ἐλεινός, aut viri docti propter analogiam quam vocant has formas restituisse videntur. Verumenimvero mira res est, quod illi loci fere sunt eiusmodi, ut una syllaba addita anapaestus ex inferis excitetur. Atque verbum ἀλαπάζειν quod attinet, hoc quidem unicum propter anapaestum hanc labem traxisse apertum est. Legitur ille in exemplo meo Sept. v. 512

ἦ μὴν ἀλαπάζειν ἄστυ Καδμείων βίᾳ.

Jam vero omnes editiones habent ex libris, quod quidem suspicari debeo, sumtum λαπάζειν. Itaque veteres iam scribae corruperunt. Inde est, quod Eustathius ad Sept. v 47, quem locum sic legit,

θέντες λαπάζειν ἄστυ Καδμείων βίᾳ

haec verba addit: παρὰ γοῦν τῷ Αἰσχύλῳ εὕρηται τὸ ῥῆμα χωρὶς τοῦ α. Scilicet viro optimo, nisi fallor, mira res esse videbatur: εὕρηται, credo, sed non corruptum credat Judaeus Apella. Legimus igitur sine omni haesitatione θέντες ἀλαπάζειν, atque corruptelam, si non propter anapaestum, at propter analogiam factam esse statuamus. Alia ratio est huiusce loci. Agam. v 125, vulgata lectio est μοῖρ' ἀλαπάζει, quam recentiores propter analogiam corrigere sibi visi sunt scribendo μοῖρα λαπάζει. Atque sic Hermann. Itaque poetae genuinam lectionem restituamus libros optimos secuti. Verumenimvero unus locus extat, qui vereor ne totam meam rationem evertat. Legitur enim apud Hermannum in eadem fabula v 435,

πρὶν ἐμὸν ἐςθορεῖν δόμον, πωλικῶν θ'
ἐδωλίων μ' ὑπερκόπῳ
δορί ποτ' ἐκλαπάξαι.

Ita sane libri atque viri docti. Sed Bentleium dicere meminimus opportune, rationem centum codicibus esse superiorem. Itaque non despero, quamquam concedo, ἀλαπάζειν hic locum nequaquam habere. Sed quid faciunt illas virgines loquentes? 'Antequam hostis in domum meam irruit atque me λαπάζει'. Quid hoc rei est? ἀλαπάζειν significat exhaurire, evacuare, expugnare, spoliare. Apage vero cum hisce tuis puellis exhaustis sive spoliatis! Miror sane, Hartungium hanc elocutionem lepida notula sui moris non adornasse. Sed video, quam supra proposui, mire facere ad hunc locum illustrandum et exhilarandum, praesertim quum vox πωλικῶν certe bestiarum speciem quandam ac similitudinem attingat. Tu vero mecum audacter lege, quod quum verbum praebeat hoc in genere et apud Homerum et apud alios usitatissimum ab omni parte videtur absolutum nec ullam explicationem requirit,

πρὶν ἐμὸν ἐςθορεῖν δομόν, πωλικῶν θ'
ἐδωλίων ὑπερκόπῳ
δορί ποτ' ἐκ μ' ἀπάξαι.

centies apud Homerum. Quid? nonne plures inde anapaestos apud Aeschylum subito nasci recta pronuntiatione efficitur? Supp. v 603 πόλεως sit unum exemplum pro plurimis. Qua tandem, sodes, necessitate coactus in talibus versibus recitandis synizesin adhibes? Respondes: ad anapaestum evitandum. Heus tu, dii melius! Equidem putabam, hunc opinionis errorem tibi penitus esse extorsum. Tantum abfuit Aeschylus certe ut abhorreret ab illo, ut etiam adamaret.

Sic meministi te vocem ἕως saepius apud Homerum legere per synizesin, idque coactum sicut plura. Hanc quoque viri docti anapaesti vitandi gratia in ὥς mutilando converterunt. Quis tandem sibi persuadeat, Graecos ὥς et ἕως diversitate notionis neglecta tam foede confudisse nulla necessitate coactos? Frustra igitur Ellendt, quem vide, cum aliis de hac difficultate, quae nulla erat, sudavit. Rem uno exemplo confirmabo, quod facultatem praebeat emendationis, quam in Sophocle proposui, retractandae sive potius absolvendae. Conieci igitur Trach. pg. 174,

δός μοι σεαυτὸν μὴν τοσοῦτον ὥς δάκνῃ,

Atque sic ante hos undecim annos: nunc lego cum anapaesto ἕως δάκνῃ. Sed haec hactenus. Quod inprimis egi, ut qua via et ratione ingressus certum quoddam corruptelarum genus apud tragicos deprehendissem declararem idque latissime patens, iam iis quae supra exposui satis assecutus esse videor. Quam rationem principio quidem hypotheticam paullatim omnem merae suspicionis haesitantiam abstergentem ad certum iudicium firmis argumentis stabilitum pervenisse elucebit. Itaque corruptos passim tragicorum trimetros contemplantem et excutientem consentaneum est animo firmato iam periclitari, si forte perexigua correctione facta velut, quod vidimus, una syllaba addita salutem loco et genuinam integritatem possit eo afferre, ut acrius indagando pedem infaustum e mortuis excitet. Quamquam res pluribus in locis est impeditior. Nimirum quod genuinae lectionis loco posuerunt, et speciem habet interdum veritatis et aliis corruptelis accedentibus est quasi involutum. Attamen periculo constanter facto plurimas tragicorum emendationes satis probabiles fecisse videor. Quarum nonnullas ex Aeschylo nunc delibatas tragoediarum tantum ordine Hermanniano servato virorum doctorum arbitrio subiiciam. Supp. v 186 in meo exemplo sic legitur,

καὶ μὴ πρόλεσχος μηδ' ἐφολκὸς ἂν λόγος
γένοιτο· γυνὴ δὲ κάρτ' ἐπίφθονον γένος.

Inde igitur fabricatum puto, quod M. habet, ἐνλογωγενητοιηδε καρτεπιφθονον γενος, Herrmann autem scribit,

καὶ μὴ πρόλεσχος, μηδ' ἐφολκὸς ἐν λόγῳ
γένῃ τὸ τῇδε, κάρτ' ἐπίφθονον γυνή.

Quo quid sibi voluerit nescire me fateor. v 196 sic lego,

ὦ Ζεῦ σκοπῶν οἴκτειρε μὴν ἀπολωλότας.

Hermann,

ὦ Ζεῦ, κόπων οἴκτειρε μὴ ἀπολωλότας.

v 300 sic lego,

Τάδ' ἐστ' ἀληθῆ, Κύρνε, καὶ ποιῆθ' ἅμα.

Hermann haec habet: 'In qua re (sc. in regulis condendis) non mirum est, modum solere excedi. Nam successu alacriores facti nihil esse putamus, quod non possit ad regulam conformari, usque dum exceptionum vel multitudine vel firmitate moniti, fontibus regularum investigandis eo pervenimus, ut quousque vis earum et usus pertineat, intelligamus'. Multa vere dixit vir illustrissimus, nihil verius de omnibus omnium aetatum grammaticis suspicatus ille, quod quidem ex verbis colligi posse videatur, ne se ipsum quidem suo iudicio non esse obnoxium. Quod quum pluribus exemplis possim evincere, unum hoc loco illustrabo.

Porson hanc regulam sive legem tulit: 'Tantum enim abest, ut anapaestus pro secundo aut quarto pede ponatur, ut ne pro tertio quidem aut quinto substitui possit'. Scilicet primum et sextum pedem non memorat, quod quum in illo liceat in sextum ne suspicio quidem tam foeda cadere possit. Quam legem postquam ille promulgavit Hermann qua erat sui fiducia rem his verbis praeconatus est: 'anapaestum quidem a medio trimetro plane exclusum esse hodie nemini qui vel aliquam habeat tragicorum notitiam controversum est'. Videlicet addere potuit: 'exceptionum vel multitudine vel firmitate non moniti fontibus regularum negligendis eo pervenimus, ut quousque vis earum et usus pertineret non intelligeremus'. 'Alacriores enim facti' viri doctissimi exceptiones satis multas illas et firmas emendandi cupidine proturbaverunt. Atque hic status rerum hodie obtinet, quem paullo accuratius libet excutere.

Bellermann, 'vir inprimis prudens et doctus', quem honoris causa nomino, ante hos decem annos in libro, quo Oedipum regem exornavit prudentissime ac doctissime, cupidinem istam merito, sed qua est verecundia leniter his verbis castigavit: 'Ihn (den Anapäst) aber an Stellen, wie die oben angeführten, zu beseitigen, ist, wenigstens bei einigen derselben, nicht ohne grosse Willkühr und Unwahrscheinlichkeit möglich'. Quod quid rei esset quum ipse multo ante perspexissem, in Sophocle meo misere semimortuo satis dilucide significavi ad Ant. v 513 et Trach. v 289, quum quas ad alterum locum dicerem metricas rationes ad horrorem istum anapaesticum referendas esse ex primo loco appareret. Bellermann igitur hosce versus attulit, quos iniuria propter solum anapaestum vexatos esse iudicat,

Aesch. Prom. v 265 πράσσοντας· ἐγὼ δὲ ταῦθ' ἅπαντ' ἠπιστάμην.
v 354 Τυφῶνα θοῦρον, πᾶσιν, ὃς ἀντέστη θεοῖς.
Soph. Phil. v 491 Τραχινίαν τε δείραδα καὶ τὸν εὔροον
Ant. v 263 κοὐδεὶς ἐναργής, ἀλλ' ἔφευγε τὸ μὴ εἰδέναι.
Eur. El. v 23 Ἀγαμέμνονος ποινάτορας εἶχεν ἐν δόμοις.
Troad. v 352 σεσωφρονίκασιν, ἀλλ' ἔτ' ἐν ταὐτῷ μένεις.

Plura potuit afferre, sed modestius egit pro virorum doctorum eximia auctoritate et augusta regulae maiestate. Nam apud Canterum Aeschyli, quem nunc quidem unum respicio, praeter duos quos supra scripsi hosce legimus anapaestos,

Prom. v 215 χρείη, δόλῳ δὲ τοὺς ὑπερέξοντας κρατεῖν.
v 248 καὶ μὴν φίλοις ἐλεεινὸς εἰσορᾶν ἐγώ,
v 473 πέπονθας ἀεικὲς πῆμ' ἀποσφαλεὶς φρενῶν,
v 681 ἀπροςδόκητος δ' αὐτὸν αἰφνίδιος μόρος
v 949 τὸν ἐξαμαρτόντ' εἰς θεούς, τὸν ἐφημέροις
Agam. v 148 ἅλις παρὰ Σκάμανδρον ἦλθες ἀνάρσιος.
v 1226 ἴτ' ἐς φθόρον πεσόντ' ἀγαθῷ δ' ἀμείψομαι.
Eum. v 438 πρὸς χειρὶ τῇ μῇ τὸ σὸν ἐφεζομένη βρέτας.

Quos versus rite traditos nemo mortalium vexare tentasset, nisi falsa de anapaesto praeoccupatus opinione. Sed hoc infra videbimus, nunc ipsum quaestionis caput, prope dixerim rerum cardinem aggrediamur demonstrando, veteres iam scribas et grammaticos opinionis errore atque cupidine ductos plurimos anapaestos, qui quidem non acerrime eorum conatibus resisterent, quoquo modo corrumpendo sepelivisse. Etenim postquam nonnullos versus aperte corruptos in ipsis veterum libris deprehendi, quos una syllaba addita, ita ut anapaestus ex iambo sive spondeo evaderet, integros et ab omni parte absolutos extemplo fieri persuasum haberem, 'alacrior' merito 'factus' omnia vestigia indagando perscrutatus sum, donec intellexi, sexcentis in locis tragicorum veteres illos, quos nihil non potuisse constat, ex industria ac sedulo miserum pedem exturbasse. Nimirum si viris doctissimis, iure clarissimis, in luce recentiorum temporum versantibus error iste paucis in locis fraudi fuit, consentaneum est, quum quo quis ingenio magis est mediocri eo acrius nimio illo regularum furore vexetur, bonos istos homines saepius peccasse. Verum bona fortuna factum est, quod quum astutiae quadam specie nonnunquam opus absolverent loci tamen extant, in quibus tractandis tanto stupore usi sunt, ut omnis machinatio lectori semel attento clarissima in luce ponatur. Sed antequam rem aggrediar lectorem humanissimum monitum velim, ne ratione mea, qua interdum pro genuina lectione coniecturam meam praeponere placet, offendatur. Scilicet qui emendationem probare conatur, quum primum lectionem qualis traditur ponere soleat eamque ut corruptam evincere, tum demum argumentis additis coniecturam suam commendare: praeter hanc viam alia extat passim aeque fructuosa, quam mathematicorum usum et morem secutus apagogicam possis appellare, ut emendatione statim proposita atque quibus opus esse videtur argumentis commendata

quomodo quibusve de causis locus corruptelam traxerit, perspicue demonstretur. Sunt autem loci, quibus prima, sunt, quibus altera ratio videatur aptius adhiberi. Utraque igitur si pro natura rei promiscue uti placuerit, persuasum habeas id summa cum verecundia fieri, quum id solum agam, ut meas qualescunque opiniones virorum doctorum iudicio subiiciam atque commendem. Ergo ita nascetur exordium.

Aesch. Prom. v 1011 quum dixisset,

λέγων ἔοικα πολλὰ πάλαι μάτην ἐρεῖν,

scriba anapaestum perosus *πάλαι* altera syllaba surrepta in *καί* mutavit. Inde hodie legimus apud Hermannum absque sensu,

λέγων ἔοικα πολλὰ καὶ μάτην ἐρεῖν,

quamquam audimus, iam in veteribus fuisse, quos illud *καί* offenderet.

Idem scriba sive nescio quis alius quum haberet haec Aeschyli verba v 1034,

ὡς ὅδ' οὐ πεπλασμένος,
ὁ κόμπος, ἀλλὰ καλῶς λίαν εἰρημένος,

perinde *καλῶς* propter anapaestum foede corrupit una syllaba surrepta scribens *καὶ λίαν*, quod quum omni sensu careat hodie tamen apud Hermannum legimus. Sciendum autem est, Graecos dixisse *λόγος καλῶς εἰρημένος*, quod ipse scholiastes ad Prom. v 957 in usum suum convertit quum diceret: *ἐστὶ καὶ καλῶς εἰρημένος καὶ φρονήσεως γέμων.*

Agam. v 835 vulgo legitur,

φάτις, τέτρωται δικτύου πλέω λέγειν

quod manifesto corruptum est ex his verbis genuinis una syllaba surrepta et una littera addita

φάτις, τέτρωται δικτύου πλέον ὡς λέγειν,

Suppl. v 872 poeta scripsisse videtur,

ἐπεὶ οὐκ ἀκούετε ξυνετῶν ἐμῶν λόγων.

Sed lectionem praeclaram pedis submovendi gratia corruperunt ita,

ἐπεὶ οὐκ ἀκούετ' ὀξὺ τῶν ἐμῶν λόγων,

quod nihil est. Ceterum libri habent sane,

ἐπεὶ οὐ κακοῦ ἔξυ τῶν,

cuius *ἐ* in *ἔξυ* propius ad veritatem quum accederet proclivior tamen erat commutatio in *ὀξύ*, quia *ὀξὺ ἀκούειν* aqud Homerum et alios legitur: sed huic loco non convenit.

Supp. v. 886 rex e praecone quaerit,

ποίοισι συνειπὼν προξένοις ἐγχωρίοις;

cui respondet praeco,

Ἑρμῇ μεγίστῳ προξένῳ μαστηρίῳ.

Tum rex,

θεοῖσι συνειπὼν τοὺς θεοὺς οὐδὲν σέβει.

Sic enim arbitror poetam scripsisse. Nam *συνειπεῖν* significat, ante rem gerendam aliquid cum aliquo constituere, pacisci. Itaque hanc dictionem aut ignorantes aut negligentes scripserunt pedis causa *ποίοισιν εἰπών, θεοῖσιν εἰπών*, quod absurdum est. Potuisset sane coniicere aliquis *ποίοις*

συνειπών, θεοῖς συνειπών vitato anapaesto, ratus illud *σύν* in *σιν* fuisse mutatum. Verum quum et Aeschylus amet formas dativi — *σιν* et libri omnes *σιν* tueantur, eo iam nos, si diis placet, pervenisse facile crediderim, ut anapaestum amplexi praeferamus.

Prom. v 113 sic emendavi,

ὑπαίθριος δεσμοῖσι πεπασσαλευμένος.

Possem *δεσμοῖς* scribere, sed anapaestus allicit libris annuentibus. Jam finge modo hanc lectionem fuisse genuinam. Quid scriba? Odiosum illud *πε* delevit. Luculentum autem est exemplum, quia M., quem veneramur omnes, praeter alios codices habet *πασσαλευμένος*, quod alii alio modo corrigendi studio mutaverunt. Itaque apud Hermannum legimus,

ὑπαίθριος δεσμοῖσι πασσαλευτὸς ὤν.

Sequitur locus vehementer adhuc, sed frustra vexatus. Sept. v 773 legitur apud Hermannum,

θαρσεῖτε παῖδες μητέρων τεθρυμμέναι,

quam lectionem vir doctissimus hac annotatione adornat: '*παῖδε* Lips. libri *τεθραμμέναι.* Hoc cum *μητέρων* coniunctum esset ea ratione, qua *σᾶς ἀλόχου σφαγεὶς* et similia dicuntur. Sed valde hoc languet. Scholiastes haec adnotavit, *συγγενεῖς, ἢ δειλαί, ὑπὸ μητέρων ἁπαλῶς τεθραμμέναι,* quae videri possunt alius scripturae vestigia continere. Scribendum putavi *τεθρυμμέναι*'. Sane languet *τεθραμμέναι* adverbio non adiuncto. Quid, si illud evanuit? cf. Eur. El. v 65 *εὖ τεθραμμένη.* Sed *μητέρων εὖ* nihil est: quid, si poeta scripsit *μητρόθεν εὖ τεθραμμέναι*? Nam genetivus ille certe non caret offensione, quam Hermanni verba non tollunt. Puto scribam postquam *εὖ* suo more sepelivit religione quadam propter vitiatam elocutionem tactum et perturbatum id egisse, ut omne medendi conamen irritum redderet scribendo *μητέρων* pro *μητρόθεν*. Lusisse videor, sed quid illi non potuerunt? Jam intuere verba Scholiastae. Potuit sane *μητέρων* explicare per *ὑπὸ μητέρων*, potuit adverbium quod videbat omissum per *ἁπαλῶς* significando poetam excusare, sed illud emergit, si legit *μητρόθεν εὖ τεθραμμέναι*, verba eius optime congruere. Verum haec incerta sunt, id solum extra omnem dubitationem positum, poetam neque *μητέρων τεθραμμέναι* neque *μητέρων τεθρυμμέναι* scripsisse. Quid viri docti praeter Hermannum quo hanc crucem evellerent conati sint, afferre quum supersedeam, Hartungii tamen lepidam notulam animi causa subiicio: 'Das Ueberlieferte ist eine Anrede, welche eher für Kälber und Ferkel, als für Mädchen passt'. Ipsius *παῖδες μητέρων τεθραγμέναι* i. e. filiae matrum perturbatae quid sit non video, quod Hermann esset interpretatus: filiae a matribus perturbatae.

Supp. v 290 legendum esse videtur,

Ἄργον, τὸν Ἑρμῆς, παῖς Μαιάδος, κατέκτανεν,

secundum Homerum, qui Od. XIV v 435 habet *Ἑρμῇ, Μαιάδος υἱεῖ.* Persuasum autem habeo, Homericam hanc similitudinem et imitationem gravissimi esse momenti ad tragicos emendandos. Etenim quum per se sit consentaneum, illos quovis in genere et rerum et vocabulorum et formarum ad summi illius magistri et 'praeconis' similitudinem aspirasse, accedit, quod ipsi veteres quum Sophoclem *ὁμηρικώτατον* appellarent ea mente fuerunt, ut Aeschylum saltem *ὁμηρικόν* esse vellent. Itaque quum commentationem habeam inchoatam, qua Homerica tragicorum omnia sedulo colligam, grandi copia obstupefactus maius etiam, quam putaveram, hoc

momentum esse deprehendo. Sed finge modo poetam sic scripsisse. Quid proclivius erat grammatico sive formam Homericam ignoranti sive miserum pedem peroso sive primam longam vocis *Μαιάδος* postulanti, quam ut *Μαίας* inveheret. Quo facto facile illud *παῖς Μαίας* in corruptelam illam *παῖδα* sive *παῖδα γῆς*, quam libri tradiderunt, abire potuit sive fortuito sive consilio scribae, qui suam de Merrurii genere doctrinam vellet expromere. Ceterum cum nemine contendam, qui *παῖδα Μαίας* praetulerit, fateor modo, similitudinem Homericam et pedis misericordiam apud me valere. Sunt haec eiusmodi, de quibus Lessingii dictum praecipue tenendum esse videatur, nos locum quendam corruptum esse pro certo dicere posse, quid scriptor habuerit, non posse. Illud certissime iudicari potest, quod Hermann ex vulgata retinuit

Ἄργον, τὸν Ἑρμῆς παῖδα γῆς κατέκτανεν,

respuendum esse propter monstruosam verborum collocationem. Sed locum eo potissimum consilio recepi, ut viam mihi ad alias Homeri similitudines munirem. Eadem fere ratio est huius loci eiusdem fabulae v 475, quem Hermann servata Porsoni coniectura *εὑρηθέντα* sic exhibet,

αἰδοῖον εὑρεθέντα πρόξενον λαβεῖν,

ego vero,

αἰδοῖον εὐφρονέοντα πρόξενον λαβεῖν.

Scilicet M. servavit *εὖ ῥέοντα προξένον.* Itaque Homeri similitudinem secutus conieci *εὐφρονέοντα*, quamquam cuilibet optionem largior inter *εὐφρονέοντα* et *εὐφρονοῦντα.* Sed vide hanc emendationem, quam Homeri auctoritate tutus audacior praestiterim,

Prom. v 351 *ἕστηκε κίονας οὐρανοῦ τε καὶ χθονός*
ὤμοις ἐρείδων,

Jampridem anapaesto exturbato non solum Eustathius, sed ipse Plutarchus legit *κίον'* quod quum aperte nihil esset, alii *κιών* scripserunt, ipsum Prometheum columnam fingentes. Quod aspernatus Hermann ad *κίον'* rediit, incredulus ille, nisi fallor, de nimia corruptelae vetustate. Verum evinci potest, Ciceronem corruptelis tragicorum fuisse deceptum.

Accedat his emendatio, quam in deliciis habeo [1]), quamvis debilis sit Homeri similitudo:

---

[1]) Sed vide quam fragiles sint res humanae. Etenim ante hos novem annos quum aliquot emendationes Horatianas hac eadem occasione scribendi oblata proponerem, pg. 12 ad carm. I, 1, v 6 coniecturae meae d o m i n o s q u a e e v e h i t eadem illa verba 'quam prae ceteris fere in deliciis habeo' adjungere ausus sum. Hodie vero locus in meo exemplo sic legitur:

Sunt, quos curriculo pulverem Olympicum
conlegisse iuvat metaque fervidis
evitata rotis palmaque nobilis.
terrarum dominos evehit ad deos

hunc, si mobilium etc.

Vides emendationem meam mutata sola interpunctione niti. Sed cavendum esse sentio, ne dum aliam rem agam curriculo illo Horatiano abripiar. Itaque nunc quidem aegre supersedeo et accuratius hanc coniecturam probare et quid duobus primis versibus faciendum sit declarare et totius carminis venustissimi reliquam emendationem proponere. Quid igitur? abstinebo in posterum utique ab appellandis deliciis, non a fruendis. Nam

satissimus, quod sciebat Geryonem tribus quidem supra lateribus, duobus autem infra pedibus fuisse instructum, in usum suum convertit versum fabricatus, si diis placet et viris doctis, lepidissimum,

πολλὴν ἄνωθεν, τὴν κάτω γὰρ οὐ λέγω.

Clytemnaestram igitur sic fere fecit loquentem: 'Quod si toties mortuus esset, quoties ferebatur, triplex Geryonis corpus (de lateribus loquor, non de pedibus) habere debuisset'. En habes ἄγαλμα, eximium astutiae grammaticorum specimen. Restabat ut anapaestos proturbaret vir industrius, quo munere quomodo perfunctus sit, facile comparando perspicies. Quid igitur viri docti fecerunt? Hermann haec habet,

τρισώματός τὰν Γηρυὼν ὁ δεύτερος
πολλὴν ἄνωθεν, τὴν κάτω γὰρ οὐ λέγω,
χθονὸς τρίμοιρον χλαῖναν ἐξηύχει λαβών.

Quae verba frustra sic explicare conatur: 'Si ille toties quoties ferebatur periisse mortuus esset, tanquam alter Geryones saepe triplicem vivus (absit enim ut mortuum dicam) vestem terrenam induisset'. Litteram non addo: per se loquuntur.

v 1316 meum exemplum haec habet,

χρονίζομεν γάρ. οἱ δὲ μελπόμενοι γ' Ἄρει
πέδον πατοῦντες οὐ καθεύδουσιν χερί.

Attendamus quomodo verba luculentissima illa ex Homero hausta propter pedem invisum corrupta sint. Canter praebet,

χρονίζομεν γάρ. οἱ δὲ μελλούσης κλέος

Vides anapaestum quidem emigrasse, sed una sensum. Quamquam glossator illud μελλούσης explicare studet τυραννίδος δηλονότι. Ceterum quum corrupta semel voce μελπόμενοι illud γ' Ἄρει nulli usui esse posset, miramur tamen omnes libros tradere κλέος quod mirum quantum ab illa scriptura discrepat. Verum bona fortuna vestigia quaedam alius lectionis aetatem tulerunt, quae proxime ad γ' Ἄρει accedit, et apud Tryphonem qui haec proponit ut ex Aschylo sumta χρονίζομεν ὧδε τῆς μελλοῦς χάριν, et apud Manuelem Moschopolum qui habet χρονίζομεν ὧδε τῆς μελλοῦς χάριν. Videmus igitur hos viros corrupta iam voce μελπόμενοι in libris suis legisse χάριν, quod proxime ad γ' Ἄρει scripturam accedere dixi, praesertim si maiusculas litteras fingimus.

Hermann habet,

χρονίζομεν γάρ. οἱ δὲ τῆς μελλοῦς κλέος
πέδον πατοῦντες οὐ καθεύδουσιν χερί.

De vocabulo μελλοῦς, quod Hermannum vidimus grammaticis debere, Hartung ita proloquitur: 'Ein Grammatiker faselt hier etwas von einem Nomen μελλώ = μέλλησις'. Ceterum πέδον πατοῦντες optime cum lectione μελπόμενοι congruere nemo non videt.

Eum. v 88 qui leguntur adhuc duo versus, eos foede corruptos esse propter anapaestum pro certo contendo.

αναξ Ἄπολλον, οἶσθα μὲν τὸ μὴ ἀδικεῖν·
ἐπεὶ δ' ἐπίστᾳ, καί τὸ μὴ ἀμελεῖν μάθε.

Poeta sine dubio scripsit,

ἄναξ Ἄπολλον, οἶσθα μὲν τὸ μὴ μ' ἀδικεῖν·
ἐπεὶ δ' ἐπίστᾳ, καί τὸ μὴ μ' ἀμελεῖν μάθε.

Illud modo sciendum est, ἀμελεῖν etiam cum accusativo usu venire.
v 400 Aeschylus meo iudicio sic scripserat,

πᾶσι δ' ἐς κοινὸν λέγω·
βρέτας τε τοὐμὸν τῷδ' ἐφημένῳ ξένῳ,
ὑμῖν θ' ὁμοίαις οὐδενὶ σπαρτῶν γένει,
οὔτ' οὖν βροτείοις ἐμφερέσιν μορφώμασι,

quae quidem rectissime habebant, nisi quod ultimus versus pede illicito esset inquinatus. Quid igitur? Mutilaverant iustam lectionem ἐμφερέσιν scribendo ἐμφερεῖς, accusativum, quae corruptela ceteras, quas hodie habemus, trahere debuit. Itaque legimus apud Hermannum,

πᾶσι δ' ἐς κοινὸν λέγω
βρέτας τε τοὐμὸν τῷδ' ἐφημένῳ ξένῳ,
ὑμᾶς θ' ὁμοίας οὐδενὶ σπαρτῶν γένει
οὔτ' ἐν θεαῖσι πρὸς θεῶν ὁρωμένας
οὔτ' οὖν βροτείοις ἐμφερεῖς μορφώμασιν.

v 472 legitur in meo exemplo,

τοιαῦτα μὲν τάδ' ἐστὶν ἀμφότερα, μένειν
πέμπειν τε, δισσὰ πήματ' ἀμήχαν' ὡς ἐμοί.

Cui quidem loco non veteres illi syllabam surripuerunt, sed recentiores. Libri enim habent **πέμπειν δὲ δυςπήματ'** ἀμηχάνως ἐμοί. Itaque viri doctissimi ante Hermannum quum recte **δὲ** corrigerent per **τε** anapaestum exturbaverunt novum vocabulum importantes **δυςπήματ'**, in quo ille acquievit satius esse ratus 'aliorum commenta praeteriri'.
v 624 sic lego,

ἀπὸ στρατείας γάρ νιν ἠμπολήκοτα
τὰ πλεῖστ' ἄποιν' ἐν εὔφρονί γε δεδεγμένη
δαίτῃ περὶ λουτρὰ ὥσπερεὶ στεγάσματι
φᾶρος παρεσκήνησεν ἐν δ' ἄχειρ' ἔτι
κόπτει πεδήσασ' ἄνδρα δαιδάλῳ πέπλῳ.

i. e. maritum laetis epulis exceptum velo balneis tanquam tegumento circumdato quum manibus nondum uti posset percussit. Cum his, age, compara vulgatas Canteri lectiones e libris depromptas,

τὰ πλεῖστ' ἀμείνον' εὔφροσιν δεδεγμένη
δρύτῃ περῶντι λουτρὰ, κἀπὶ τέρματι
φᾶρος παρεσκήνησιν, ἐν δ' ἀτέρμονι

M. habet δροίτῃ, alii δροίτῃ. Quae quam absurda sint omnia, vix mortalis est mentis ac linguae declarare. Sed si habet veri similitudinem, ἄποιν' in ἀμείν', εὔφρονί γε in εὐφροσι, δαίτῃ in δροίτῃ, ἄχειρ' ἔτι in ἀτέρματι temporis iniuria vel scribarum incuria vel nescio quo consilio, vel quod una corruptela traheret aliam, abiisse, illud tamen maiorem veri similitudinem certe iam vindicat, περὶ propter anapaestum ex industria in περῶντι esse commutatum, quo facto ὡςπερεὶ στεγάσματι quum hoc rerum statu metri modum excederent, corrumpi necesse esset. Hermann ita locum tractavit,

τὰ πλεῖστ' ἄμεινον εὔφροσιν δεδεγμένῃ
— — — — — — — — — — —
δροίτῃς περῶντι λουτρά, κἀπὶ τέρματι
φᾶρος παρεσκήνωσεν, ἐν δ' ἀτέρμονι

qui progressus hercle nescio an sit ad deterius. Hartung autem scribens κἀπὶ τεύχεσιν addit: 'unsre Besserung rechtfertigt sich selbst'. Itaque nullam requirit refutationem.

Sed haec hactenus: redeo ad initium commentationis et Canteri anapaestos, quos rite traditos a viris doctissimis vel neglectos vel corrigendi voluntate maculatos esse dixi, contemplabor. Quod negotium quum iis, quae supra exposui, multo futurum esset expeditius, ad hunc locum reservavi. Ex quibus, sunt autem decem, quos quarto, quinto, septimo loco posui Prom. v 248, 473, 949, eos supra iam attigi. Qui restant, ex iis Prom. v 265, 354, 681, Ag. v 489, Eum. v 438 sunt eiusmodi, ut praeter anapaestum nihil quemquam sanum offendere possit. Quo horrore iam feliciter exstincto non est cur versus optimos defendam. Tenendum autem est, libros ubique praeclarissimos teste Hermanno, quem singulis in locis consulere velis, anapaestum habere, quae vero viri docti mutando scripserunt, partim absurda, omnia falsa esse. In editionibus igitur abhinc, ubi legitur huiusmodi in locis verbi gratia Stanley correxit, audacter mecum substituas Stanley corrupit. Reliqui duo sunt loci, qui accuratiore contemplatione videantur indigere. Apud Canterum igitur legitur Prom. v 215

χρείῃ, δόλῳ δὲ τοὺς ὑπερέξοντας κρατεῖν.

De Titanibus sermo est, quos dicit Tellus non vi victuros esse, sed eos, qui dolo superiores essent futuri, victuros. Quam fateor sententiam, de anapaesto non loquor, et rationem dicendi nonnihil habere quod offendat. Quamquam minus id quidem editores movit. Quum libri haberent ὑπερέχοντας, quod vitiosum est, Parisini quidam ὑπερέσχοντας, Turnebi editio ὑπερέξοντας, Canter, quod maximam veri similitudinem haberet, eligendo in anapaesto acquievit. Jam vero Porson iratus pedi scripsit ὑπερσχόντας, Hermann ὑπερτέρους: utrumque nemo sanus, quod ad sententiam et dictionem attinet, Canteri scripturae praeferet. Sed omnia nonnihil, fateor, offensionis continent. Ut brevi complectar, mecum aude servato pede sic scribere.

χρείῃ, δόλῳ δὲ τοὺς ὑπερείποντας κρατεῖν.

Quid sit ὑπ—ερείπω nemo nescit atque concedet, subruendi, evertendi notionem loco maxime convenire. Dicit igitur Tellus, eos solos esse dominaturos, qui Jovis imperium evertissent. Sequitur Agam. v 1226, quem locum Hermann sic habet,

ἴτ' ἐς φθόρον πεσόντ'· ἐγὼ δ' ἅμ' ἕψομαι·

quum librorum lectionem, quae fere est ἀγαθὰ δ'ἀμείψομαι, emendare videretur. Addit alios alia coniecisse. Minime placet Hermanni coniectura, cui libenter largior poetam non scripsisse ἀγαθῷ quamvis a glossa ἀντὶ τοῦ κάλλιω confirmatum, a Cantero probatum, sed ratio repugnat. Coniicio igitur,

ἴτ' ἐς φθοράν· ἐγὼ θάνατον δ'ἀμείψομαι·

quod et a litteris traditis paullum recedit et rei atque personae aptissimum esse videtur. Ceterum quo loco Hermann monet Euripidem imitatum esse Aeschylum Troad v 451, eo loco Cassandram perinde mortem expressis verbis meditari cernis. Sciendum autem est, plurimos locos inde corruptelam traxisse, quod scribae particulas velut hoc loco δὲ secundo loco positas concoquere non poterant.

Haec habui, candide lector, quae tecum de anapaesto in trimetris tragicorum nunc quidem communicarem. Quodsi supra dixi, Aeschylum adamasse pedem unice vexatum, nemini velim hanc meam opinionem obtrudere, habuisse confido neminem fore quin concedat. Videlicet infortunatissimus ille pedum per se nihil habet odiosum, qui suo iure apud Aristophanem et Euripidem in Cyclope regnet. Atqui comoediae, inquiunt, levitati congruit, nequaquam tragoediae gravitati. Cur? propter velocitatem. Audio, sed inspice, sodes, tragicorum velocissimos illos versus perplurimos, qui brevibus syllabis modo non sunt repleti. Quidnam, quaeso, discriminis intercedit? Profecto nemo infitiabitur, motuum animi celeritatem et elocutionis inde manantis velocitatem aeque magnam etsi suo genere et natura diversam in tragoediis versari atque in comoediis. Merae sunt istae sanequam ineptiae. Ac si quis vix possit ab opinionis errore praeoccupato recedere, per me licet doctrinam illam de anapaesto cyclico iam pridem importatam, sive, uti volunt, renovatam arripiat, cuius solatio sublevatus paene pro iambo pedem possit recitare. Desinant tandem versus illos in Euripidis tragoediis anapaesto, quod putant, turpatos, quos propter nimiam, malum! multitudinem et negotii difficultatem exturbare desperaverunt, ut peiores designare poetamque eo nomine reprehendere. Peiores illum versus innumeros fecisse facile concedo, quam Aeschylum et Sophoclem, sed non ea nota peiores, quippe quum homines eo ingenio, quo fuit Euripides, in eiusmodi legibus, si modo extant, quod facillimum est, observandis accuratissimi sint et religiosissimi. Potuit Goethe hexametros iucundissimos quidem illos, sed ex severioris illius disciplinae rigore ac praecepto pessimos effundere, — scimus unum fabricasse septem pedum quod utrum imprudens an vero ludens et genio indulgens fecerit nescio, — sed potuit effundere, Euripides certe non potuit.

Habes igitur non opinionis quoddam principium hypotheticum, sed iustam, nisi fallor, commentationem firmissimis illam argumentis et rationibus stabilitam. Poteram aliam ex pluribus quas aut inchoavi aut perfeci, quae Homerum inprimis, tragicos, Virgilium, Horatium spectant, offerre et commendare, eiusdem plane stirpis ac indolis, quae quidem simili modo probaret, leges nonnullas a viris doctissimis praepropere latas esse et sancitas, sed nescio an nulla posset in clariore luce poni, quae esset legum illarum, quas ὑψίποδας οὐρανίαν δι' αἰθέρα τεκνωθέντας iamdudum nuncupavi, maiestas et sanctitas. Potuissem quum Sophoclem ederem

quae tum de anapaesto, de digammi vi [1]) apud tragicos etc. significavi magis, quam exposui, simili ac iusta commentatione probare. verum memor praecepti, quod facile ex hisce versibus enucleabis,

εἴ γε στοχάζει κἀποφράγνυσαι κύκλῳ
τὸ πρᾶγμα· δηλοῖς δ'ὥς τι σημανῶν νέον

satius duxi paullulum morari, donec argumentationem ab omnibus partibus absolutam, quae virorum doctorum obstinatos errores veritatis pondere obrueret, possem proponere. Inde est, quod ab hypothetico principio ac fundamento exorsus sum, — quam quidem rationem, uti par est, Lessing dixit hoc ipso in genere peculiarem locum habere, — sperans fore, ut ad finem totius operis volumine singulari rem expedirem. et absolverem. Quamquam prorsus alia ratio erat illius commenti, quod sanequam horribile de spondeo in ultimo pede admisso docere videbar. Cui commento quas quasi tenebras nec sine certo consilio, quod etsi haud σεμνὸν tacitus tamen συναμπέχω, nec non animi causa, fateor, offudi, potuit fere lector et existimator aequus dispicere, quum perversam istam nec irridiculam coniecturam ἄτην ἄτης [2]) ipse ὑπερόπτην nuncuparem: 'nec lusisse pudet, sed non incidere ludum'. Quare quum aliquis sedulo me scrutaretur, num serio talia factitarem, quum cunctos grammaticos eludere viderer, in quorum numero honoris causa vellem ipse haberi, respondebam: Tu vero macte virtute! Ceterum vir optimus et haud indoctus, quem qui princeps hodiernae philologiae habetur et antistes 'ingeniosum et diligentem' litteris iampridem datis appellavit quemque si dimidiam ipse partem animae meae nominaverim veritatem vix attingam, hanc meam anapaesticam rationem apprime probaturus huncce mihi trimetrum dedicavit,

Τάδ' ἐστ' ἀληθῆ πάντα καὶ ποιῆθ', Ἄμαχερ,

quem ego ad legitimam formam, et ne lector necopinans in ipso vestibulo stomacharetur et ut

---

[1]) confiteor igitur non vera supra me retulisse quum dicerem γ' Ἄρει in meo exemplo legi: Ἄρει legitur digammo instructum sicut φωτὶ ἔννεπε et plurima. Brevitatis et animi causa illud γε addidi, quod persuasum habeo sexcentis in locis librarios falso adiecisse. Contraria est haec fere ratio illi, quam ad Sophoclem Trach. v 553 secutus eram. Nun quum legeretur,

ῇδ', ἔχω, φίλαι
λυτήριον λύπημα, τῇδ' ὑμῖν φράσω,

quod absurdum est, ita locum emendavi,

λυτήριον λύπης ἄτερ, ὑμῖν φράσω,

sed quod attinet ad ultimam brevem vocis ἄτερ nonnisi hypotheticam esse hanc coniecturam volui. Itaque addidi, siquis secus sentiret, eum posse ἄτερθ' recipere. Nimirum recensio non erat editio mea, sed specimen studiorum et conspectus. Neminem autem fugit Ἄρει cum digammo proxime accedere ad formam et similitudinem vocis χάριν.

[2]) Emendationem loci unice vexati, quem nemo hodie sanavit, eamque legitimam hancce exemplum meum habet,

οὐδὲν γὰρ οὔτ' ἀλγεινὸν οὔν, ἄτηρ' ἄπερ,
οὔτ' αἰσχρὸν οὔτ' ἄτιμόν ἐσθ', ὁποῖον οὐ.

Qua in lectione ad amussim omnia constant, sed alienum est hoc loco, quo Aeschylus agitur, singula persequi.

scribarum fraudis similitudinem et imaginem esset praecepturus, syllaba *χερ* surrepta redegi: quo facto sic mutilatum non pumice sed amici munere decerpsi atque varia lectione *Κύρνε* recepta quum modestiae verecundiaeque gratia non auderem omnia et vera et poetica praedicare, fronti commentationis velut olivam qua pacem et voluntatem lectoris occuparem ridicule praeposui. Volui igitur quae finita et illegitima periclitatus sparseram omnia ne pervicacia quidem ista excepta ad finem operis enodare et expedire. Verum hoc erat in votis, quum opus fine non coronaretur. Quod qua fortuna sive qua voluntate potissimum sit factum, quum quod iampridem significavi uberius explicare alienum esse videatur ab officio huius quidem scriptionis et honestate, valeat illud 'habent sua fata libelli'. Equidem delicias meas turpiter intermortuas quum aegerrime, uti par erat, perferrem, neque tamen haec clades animum prorsus fregit neque vero studiorum, quibus a puero mire deditus eram, accuratissimam diligentiam summamque iucundidatem debilitavit. Quippe: vario enim et calamitatis et malignitatis genere fatigatus acquiescere didici in illo: *ὁ μὴ δαρεὶς γὰρ οὐ παιδεύεται.*

His igitur animi fomentis me involvens iure perhorrui, — nudusque virorum Mercurialium, pace tua fecerim, Horati, quod vocem tuam in alium sensum et usum pro numinis illius ambiguitate derivavi, sed nudus virorum Mercurialium castris amice carui. Expertus autem scio, calamitatem et tumultum animi saepius mortali necopinanti a numine divino in iucunditatem et tranquillitatem converti. Certe in ipso senectutis limine constitutus optimarum litterarum ardorem illum iuvenilem et amorem conservavi, quod opulentiae maximae instar habeo summumque magistri decus et ornamentum.

Ad calcem huius scriptionis liceat per lectorem benevolum debitum quoddam persolvere. Ciceroni, quem corruptela deceptum supra dixi [1]), summum quidem oratorem, sed criticum

---

[1]) Versus Promethei 379—390 corruptissimi sunt ordine versuum gennino perturbato, quem Cicero sibi traditum quum interpretaretur locum retinuit. Bentley primus, quantum scio, maculam ex parte quidem perspexit: itaque Hermann 'his', inquit, dicit autem versus latinos, 'refutatur Bentleius, qui etiam alterum distichon Oceano tribuendum putabat'. Immo vero Bentley prae clara veritatis et rationis luce ne Tullii quidem, uti par est, auctoritatem verebatur. In meo exemplo totus locus sic legitur emendatus,

ΩΚΕΑΝΟΣ

οὔκουν, Προμηθεῦ, τοῦτο γιγνώσκεις, ὅτι
ὀργῆς νοσούσης εἰσὶν ἰατροὶ λόγοι,
ἐάν τις ἐν καιρῷ γε μαλθάσσῃ κέαρ,
καὶ μὴ σφριγῶντα θυμὸν ἰσχαίνῃ βίᾳ.
ἐν τῷ προμηθεῖσθαι δὲ καὶ τολμᾷν τίνα
ὁρᾷς ἐνοῦσαν ζημίαν; δίδασκέ με.

ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ.

μόχθον περισσὸν κουφόνουν τ'εὐηθίαν.
ἔα με τήνδε τὴν νόσον νοσεῖν, ἐπεὶ
κέρδιστον, εὖ φρονοῦντα μὴ δοκεῖν φρονεῖν.
ἐμὸν δοκήσει τἀπλάκημ' εἶναι τόδε.

mediocrem iamdudum appellavi vehementer velim laudis aliquid adspergere poeticae, ut pro parte, quam demsi, perexigua maiorem scriptori perquam dilecto rependam. Sed mira res est: videor laude quodammodo detrahenda nunc ipsum laudem restituere.

ΩΚΕΑΝΟΣ.

σαφῶς μ' ἐς οἶκον σὸς λόγος στέλλει πάλιν.

Multo graviores extant eius generis corruptelae, ex quibus duo monstra a me iampridem deprehensa et sanata liceat infra proponere. Prior locus est Oed. tyr v 216—275, cuius propter magnitudinem nunc quidem partem tantum absolvo, alter Oed. Col. v 1—32, quem totum affero.

I

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.

Αἰτεῖς, ἃ δ' αἰτεῖς, τἄμ' ἐὰν θέλῃς ἔπη
κλύων δέχεσθαι τῇ νόσῳ θ' ὑπηρέτην,
ἀλκὴν λάβοις ἂν κἀνακούφισιν κακῶν.
ἀγὼ ξένος μὲν τοῦ λόγου τοῦδ' ἐξερῶ,
ξένος δὲ τοῦ πραχθέντος· οὐ γὰρ ἂν μακρὰν
ἴχνευον αὐτὸς μὴ οὐκ ἔχων τι σύμβολον.
νῦν' δ', ὕστερος γὰρ ἀστὸς εἰς ἀστοὺς τελῶ,
ὑμῖν προφωνῶ πᾶσι Καδμείοις τάδε·
ὅστις πόθ' ὑμῶν Λάϊον τὸν Λαβδάκου
κάτοιδεν ἀνδρὸς ἐκ τίνος διώλετο,
τοῦτον κελεύω πάντα σημαίνειν ἐμοί·
κεἰ μὲν φοβεῖται, — τοὐπίκλημ' ὑπεξελὼν
αὐτὸς καθ' αὑτοῦ· πείσεται γὰρ ἄλλο μὲν
ἀστεργὲς οὐδὲν, γῆς δ' ἄπεισιν ἀβλαβής.
εἰ δ' αὖ σιωπήσεσθε, καί τις ἢ φίλου
δείσας ἀπώσῃ τοὔπος ἢ χαὐτοῦ τόδε,
ἀκ τῶνδε δράσω, ταῦτα χρὴ κλύειν ἐμοῦ. —
εἰ δ' αὖ τις ἄλλον οἶδεν ἐξ ἄλλης χθονὸς
τὸν αὐτόχειρα, μὴ σιωπάτω· τὸ γὰρ
κέρδος τελῶ 'γὼ χἡ χάρις προσκείσεται.
τὸν ἄνδρ' ἀπαυδῶ τοῦτον, ὅστις ἐστὶ, γῆς
τῆσδ', ἧς ἐγὼ κράτη τε καὶ θρόνους νέμω,
μήτ' εἰςδέχεσθαι μήτε προςφωνεῖν τινὰ
μήτ' ἐν θεῶν εὐχαῖσι μήτε θύμασιν
κοινὸν ποιεῖσθαι μήτε χέρνιβας νέμειν·
κ. τ. λ.

II

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

Πάτερ ταλαίπωρ' Οἰδίπους, πύργοι μέν, οἳ
πόλιν στέγουσιν, ὡς ἀπ' ὀμμάτων, πρόσω,
χῶρος δ' ὅδ' ἱερὸς, ὡς σάφ' εἰκάσαι, βρύων
δάφνης, ἐλαίας, ἀμπέλου· πυκνόπτεροι δ'
εἴσω κατ' αὐτὸν εὐστομοῦσ' ἀηδόνες.

Videlicet non scripsit ille,

Cedant arma togae, concedat laurea laudi,

verum,

Cedant arma togae, concedat laurea olivae.

οὐ κῶλα κάμψον τοῦδ' ἐπ' ἀξέστου πέτρου.
μακρὰν γὰρ ὡς γέροντι προὐστάλης ὁδόν.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.

κάθιζέ νύν με καὶ φύλασσε τόν τυφλόν.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ

χρόνου μὲν οὕνεκ' οὐ μαθεῖν με δεῖ τόδε.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.

τέκνον τυφλοῦ γέροντος Ἀντιγόνη, τίνας
χώρους ἀφίγμεθ' ἢ τίνων ἀνδρῶν πόλιν;
τίς τὸν πλανήτην Οἰδίπουν καθ' ἡμέραν
τὴν νῦν σπανιστοῖς δέξεται δωρήμασι,
σμικρὸν μὲν ἐξαιτοῦντα, τοῦ σμικροῦ δ' ἔτι
μεῖον φέροντα καὶ τόδ' ἐξαρκούμενον.
στέργειν γὰρ αἱ πάθαι με χὠ χρόνος ξυνὼν
μακρὸς διδάσκει καὶ τὸ γενναῖον τρίτον.
ἔχεις διδάξαι δή μ', ὅποι καθέσταμεν;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ

τὰς γοῦν Ἀθήνας οἶδα, τὸν δὲ χῶρον οὔ·
πᾶς γάρ τις ηὔδα τοῦτό γ' ἡμῖν ἐμπόρων.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.

ἀλλ', ὦ τέκνον, θακῶ, σὺ δ' εἴ τινα βλέπεις
ἢ πρὸς βεβήλοις ἢ πρὸς ἄλσεσιν θεῶν,
στῆσόν με κἀξίδρυσον, ὡς πυθοίμεθα
ὅπου πότ' ἐσμέν· μανθάνειν γὰρ ἥκομεν
ξένοι πρὸς ἀστῶν ἃν δ' ἀκούσωμεν, τελεῖν.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ἀλλ' οὔτις ὀπτὸς ἢ μάθω μολοῦσά ποι;

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.

ναί, τέκνον, εἴπερ ἐστὶν ἔνθ' οἰκήσιμον.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

ἀλλ' ἔστι μὴν οἰκητόν, οἴομαι δὲ δεῖν
οὐδέν· πέλας γὰρ ἄνδρα τόνδε νῷν ὁρῶ.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.

ἦ δεῦρο προστείχοντα;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ.

κἀξορμώμενον
καὶ δὴ μὲν οὖν παρόντα· χὤ τι σοι λέγειν
εὔκαιρόν ἐστιν, ἔννεφ', ὡς ἀνὴρ ὅδε.

Litteram non addo: 'quod si sua se virtute commendet, bene est: sin minus, nostra commendatione nulla gratiam maiorem inibit'.

Quisquis foeditatem versus, qualis legitur, perspectam mecum reputaverit atque quae variae lectiones feruntur omnes perpenderit (linguae = liuae), non poterit emendationi certissimae calculum non apponere.

Sed alia laus viro praestantissimo debetur. Ridet enim Or. § 161 nimium rigorem et morositatem novorum poetarum, qui veterum consuetudinem, qua litteram s finalem verbis detraxerint, fugiant. Atque Horatius, Goethei frater ille gemellus, hoc Tullii iudicium re, non verbis approbavit. Non enim scripsit epist. I, 16. v 15,

hae latebrae dulces etiam si credis amoenae
incolumem tibi me praestant Septembribus horis,

quod absurdum est, frustra a Bentleio, aliis tentatum, sed scripsit,

hae latebrae dulces, etiam si credis Camoenae etc.

Quis enim crederet hominem a pituita molesta vexatum a Musarum cultu non abhorrere? Hoc autem pluries Horatium fecisse evincere possum. Verum εὐφημεῖτε, est et fideli tuta silentio merces: deprehendo me loquacem, quum supra dixerim tales προμάχους adhuc obtectum iri. At enim Ceres arcana non agitur. Vale.

SCHULNACHRICHTEN.

I. Lehrverfassung.

1. Sprach- und wissenschaftlicher Unterricht.

OBER-PRIMA.

Ordinarius: Herr Professor Dr. Hamacher.

Katholische Religionslehre. Apologetik des Christenthums und der Kirche; die Kirchengeschichte der letzten Jahrhunderte, nach dem Handbuche von Martin. 2 St. Herr Religionslehrer Dr. Stephinsky.

Evangelische Religionslehre. Abtheilung I (Prima und Ober-Secunda). Kirchengeschichte der neuern Zeit; christliche Glaubens- und Sittenlehre, nach Hollenberg's Hülfsbuch für den evangelischen Religionsunterricht. Evangelium Matthaei. 2 St. Herr Divisionsprediger am Ende.

Deutsch. Geschichte der Litteratur seit dem XVI Jahrhundert, verbunden mit Lektüre zahlreicher Musterstücke, besonders aus Deycks Auswahl. Uebungen im freien Vortrage. Lehre vom Urtheil und Schluss. Monatlich ein Aufsatz. 3 St. Herr Gymnasiallehrer Dr. Fritsch.

Latein. Cicero de offic., Tacit. Ann. I; privatim und cursorisch Livius XXIV. Censur der Aufsätze, Pensa und Extemporalien. Uebungen im Lateinsprechen. 6 St. — Horat. Od. III und IV mit Auswahl, nebst einigen Satiren und Episteln; Inhaltsangabe und Erklärung in lateinischer Sprache. 2 St. — Der Ordinarius.

Griechisch. Thucyd. IV, Plat. Phaedo, privatim und cursorisch Xenoph. Hellen. II; die Uebersetzung und Erklärung in lateinischer Sprache. Censur der Pensa. Syntax nach Buttmann. 4 St. — Hom. Il. XIII, XV, XVII, XIX, XXI, XXII, XXIII. 2 St. Der Ordinarius.

Französisch. Lektüre: Aus Goebel's Bibliothek: N. A. De Salvandy, Jean Sobieski; Racine, Athalie. Syntax nach Knebel's Grammatik. Pensa, Extemporalien, Uebungen im Sprechen. 2 St. Herr Oberlehrer Houben.

Hebräisch. Grammatik nach Vosen. — Gelesen und erklärt wurde Exod. c. 14, I Sam. c. 17. Cursorisch Gen. c. 1. 37; ferner die Psalmen 1—5. 2 St. Herr Religionslehrer Dr. Stephinsky.

Geschichte. Die neuere Zeit bis zur französischen Revolution; brandenburgisch-preussische Geschichte und Wiederholung der Geschichte des Mittelalters nach dem Grundrisse von Pütz. 3 St. Der Director.

Mathematik. Das IV Buch der Stereometrie (das VIII Buch der Geometrie) von Legendre; die Combinationslehre; die Wahrscheinlichkeitsrechnung; das Binom von Newton; die Entwicklung der logarithmischen und trigonometrischen Reihen. Wiederholung der Planimetrie und Algebra, besonders der Stereometrie und Trigonometrie. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit. Handbücher: die Geometrie von Legendre, die Algebra von Schmidt, die logarithmisch-trigonometrischen Tafeln von Vega. 4 St. Herr Oberlehrer Flesch.

Physik. Mechanik, Akustik, Optik, nach dem Handbuche der Physik von Koppe. 2 St. Herr Oberlehrer Flesch.

Unter-Prima.

(In zwei Parallel-Coetus.)

Ordinarien: Herr Professor Dr. Königshoff und Herr Oberlehrer Dr. Conrads.

Katholische Religionslehre. Die Sittenlehre nach dem Handbuche von Martin. 2 St. Beide Coetus combinirt. Herr Religionslehrer Dr. Stephinsky.

Evangelische Religionslehre. S. Ober-Prima.

Deutsch. Geschichte der Litteratur bis zum XVI Jahrhundert in den wichtigsten Denkmälern nebst Erklärung der betreffenden Sprachproben aus Bone II. Uebungen im Declamiren und im freien Vortrag, sowie im Disponiren. — Eintheilung und Ueberblick über die Hauptdisciplinen der Philosophie; Lehre vom Begriff, hauptsächlich Genesis desselben. — Monatlich ein Aufsatz. 3 St. In Coetus A der Ordinarius, Herr Oberlehrer Dr. Conrads, in Coetus B Herr Gymnasiallehrer Reinckens.

Latein. Cic. disp. Tuc. I und V; privatim und cursorisch Livius XXVII. Monatlich ein Aufsatz, wöchentlich ein Pensum; Extemporalien; Uebungen im Lateinsprechen. 6 St. — Horat. Od. I und II mit Auswahl. Die Inhaltsangabe und theilweise auch die Erklärung in lateinischer Sprache. 2 St. Die Ordinarien.

Griechisch. Historische Abschnitte aus Thucyd. I, II und VI; privatim und cursorisch Xenoph. Hellen. in Coetus A: l. II, in Coetus B: I und V. Syntax nach Buttmann nebst schriftlichen Uebungen. Alle 14 Tage ein Pensum; Extemporalien. 4 St. — Hom. Il. in Coetus A: I, II, III, IV, V, in Coetus B: I, II — v 484. III, IV, VI—VIII. 2 St. Die Ordinarien.

Französisch. Aus Göbel's Bibliothek: Capefigue, Histoire de Charlemagne. Syntax nach Knebel's Grammatik. Pensa und Extemporalien. Sprechübungen. 2 St. Herr Oberlehrer Houben.

Hebräisch. Elementar-Formenlehre; das regelmässige Verbum, seine Verbindung mit Suffixen; die unregelmässigen Verba, nach Vosen's Grammatik. Gelesen und grammatisch erklärt wurden die Uebungsstücke aus derselben Grammatik. 2 St. Beide Coetus combinirt. Herr Religionslehrer Dr. Stephinsky.

Geschichte. Das Mittelalter und Wiederholung der alten Geschichte nach dem Grundrisse von Pütz. 3 St. In beiden Coetus der Director.

Mathematik. Das I, II und III Buch der Stereometrie (V, VI und VII Buch der Geometrie) von Legendre; die unbestimmten Gleichungen. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit. Handbücher: S. Ober-Prima. Beide Coetus combinirt. 4 St. Herr Oberlehrer Flesch.

Physik. Die Lehre von der Wärme, vom Galvanismus und von den chemischen Eigenschaften der Körper. Beide Coetus combinirt. 2 St. Herr Oberlehrer Flesch.

Ober-Secunda.

(In zwei Parallel-Coetus).

Ordinarien: Herr Oberlehrer Houben und Herr Gymnasiallehrer Dr. Fritsch.

Katholische Religionslehre. Einleitung in das A. und N. Testament; Wiederholung des Pensums der Tertia und Unter-Secunda; die zweite Periode der Kirchengeschichte, nach dem Handbuche von Martin. 2 St. Beide Coetus combinirt. Herr Religionslehrer Dr. Stephinsky.

Evangelische Religionslehre. S. Ober-Prima.

Deutsch. Lectüre und Erklärung prosaischer und poetischer Stücke aus Bone II. Wiederholung des Wichtigern aus der Metrik und der Lehre von den Tropen und Figuren; Theorie der Hauptdichtungsarten. Uebungen im Deklamiren und freien Vortrage. Lectüre von Herder's Cid. Monatlich ein Aufsatz. 2 St. In Coetus A Herr Gymnasiallehrer Blum, in Coetus B Herr Linnig.

Latein. Livius I Decade mit Auswahl, und l. XXI. Sallust. bell. Jugurth. theilweise. Uebungen im Lateinsprechen. Memorirübungen. Wiederholung und Abschluss der Grammatik nach Meiring. Uebersetzung aus Suepfle II. Wöchentlich ein Pensum. Extemporalien. Kleinere Aufsätze historischen Inhaltes. 8 St. Die Ordinarien. — Virg. Aen. 2 St. in Coet. A: III, V, 1—485. VI, VII theilweise. Herr Oberlehrer Dr. Conrads; in Coetus B: l. V, VI, VII. Herr Gymnasiallehrer Dr. Fritsch.

Griechisch. Herod. Auswahl aus I, VI, VII (die Perserkriege); privatim und cursorisch Xenoph. Anab. IV und V. Die Uebersetzung meist auch lateinisch. Wiederholung der Casuslehre. Die Lehre von den Temporibus und Modis nach der Grammatik von Buttmann. Alle 14 Tage ein Pensum. Extemporalien. 4 St. Die Ordinarien. - Hom. Od. 2 St. in Coetus A: XIII, XIV, XVI, XVIII, XIX. Herr Professor Dr. Hamacher; in Coetus B: XII—XIV, XVI, XX, XXI. Herr Gymnasiallehrer Dr. Fritsch.

Französisch. Aus Göbel's Bibliothek: Histoire d'Alexandre le Grand par Rollin. Aus

der Syntax die Lehre vom Artikel, Eigenschaftswort und Zahlwort, nach Knebel's Grammatik. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. Extemporalien. 2 St. In Coetus A Herr Oberlehrer Houben, in Coetus B Herr Gymnasiallehrer Piro.

Geschichte. Römische Geschichte bis Augustus; Wiederholung der orientalischen und griechischen Geschichte nach dem Grundrisse von Pütz. 3 St. In Coetus A Herr Dr. Hasenmüller, nach Mitte Februar Herr Dr. Breuer, in Coetus B Herr Linnig.

Mathematik. Beendigung des IV Buches der Geometrie von Legendre, die Ausmessung des Kreises betreffend, und die ebene Trigonometrie. — Ausziehung der Quadrat- und Cubikwurzel; Auflösung der Gleichungen vom 2. Grade; die Rechnungen mit Potenzen und Wurzelgrössen; die arithmetischen und geometrischen Progressionen; die Logarithmen. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit. Handbücher: S. Ober-Prima. 4 St. In Coetus A Herr Oberlehrer Flesch, in Coetus B Herr Gymnasiallehrer Piro.

Physik. Die Lehre von dem Magnetismus und der Frictions-Electricität, nach dem Lehrbuche der Physik von Koppe. 1 St. In beiden Coetus Herr Oberlehrer Flesch.

Unter-Secunda.

(In zwei Parallel-Coetus).

Ordinarien: Herr Gymnasiallehrer Dr. Meyer und Herr Dr. Breuer.

Katholische Religionslehre. Die Lehre von Gott, der Schöpfung, dem Sündenfalle, der Erbsünde, Erlösung, Heiligung, Rechtfertigung; erste Periode der Kirchengeschichte, nach dem Handbuche von Martin. 2 St. Beide Coetus combinirt. Herr Religionslehrer Dr. Stephinsky.

Evangelische Religionslehre. Abtheilung II (Unter-Secunda und Tertia). Die Apostelgeschichte von c. 13 bis zu Ende; die poetischen und prophetischen Bücher des alten Testaments (Einleitung, Lectüre und Erläuterung der Hauptstellen). 2 St. Herr Divisionsprediger am Ende.

Deutsch. Lectüre und Erklärung poetischer und prosaischer Stücke aus Bone II. Declamirübungen. Rhythmik. Lehre von den Tropen und Figuren. Alle 3 Wochen ein Aufsatz. 2 St. Die Ordinarien.

Latein. Cic. oratt. in Catil. I und IV, pro Arch. poeta, de imperio Cn. Pompei und Cato maior; privatim und theilweise in der Klasse cursorisch Caes. de b. G. I, IV, V, VI. Uebungen im Memoriren und Lateinsprechen. Syntax nach Meiring. Uebersetzung aus Suepfle I. Wöchentlich ein Pensum; Extemporalien. 8 St. — Virg. Aen. I, II, III. 2 St. Die Ordinarien.

Griechisch. Xenoph. Anab. I, II, III. Die Casuslehre sowie die wichtigsten Regeln aus den übrigen Abschnitten der Syntax nach Buttmann. Alle 14 Tage ein Pensum; Extemporalien. 4 St. — Hom. Od. I, II, III. 2 St. Die Ordinarien.

Französisch. Aus Göbel's Bibliothek: Barante, Histoire de Jeanne d'Arc. Lehre vom Gebrauche des Zeitwortes nach Knebel's Grammatik. Memoriren. Alle 14 Tage ein Pensum. Extemporalien. 2 St. In beiden Coetus Herr Gymnasiallehrer Piro.

Geschichte und Geographie. Alte Geschichte mit Ausschluss der römischen nach dem Grundrisse von Pütz. 3 St. In Coetus A Herr Gymnasiallehrer Dr. Meyer, in Coetus B Herr Prof. Dr. Könighoff.

Mathematik. Die Aufgaben zum I und II Buch von Legendre, das III und IV Buch bis zur Ausmessung des Kreises; Wiederholung der 4 Rechnungsarten mit entgegengesetzten Grössen; die Lehre von den Monomen und Polynomen; die Auflösung der Gleichungen vom 1. Grade mit mehreren Unbekannten. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit. 4 St. In Coetus A Herr Gymnasiallehrer Piro, in Coetus B Herr Dr. Sassenfeld.

Physik. Die allgemeinen und besonderen Eigenschaften der Körper, die mechanischen Erscheinungen der flüssigen und luftförmigen Körper, nach dem Handbuche der Physik von Koppe. 1 St. In Coetus A Herr Gymnasiallehrer Piro, in Coetus B Herr Dr. Sassenfeld.

Tertia.

(In zwei Parallel-Coetus.)

Ordinarien: Herr Gymnasiallehrer Blum und Herr Gymnasiallehrer Reinckens.

Katholische Religionslehre. Die Lehre von den heiligen Sakramenten; die Lehre von den letzten Dingen, nach Martin's Lehrbuch. 2 St. In beiden Coetus Herr Religionslehrer Dr. Stephinsky.

Evangelische Religionslehre. S. Unter-Secunda.

Deutsch. Lesen und Erklären prosaischer und poetischer Stücke aus Bone I. Memoriren und Declamiren. Lehre von den Temporibus und Modis. Alle 3 Wochen ein Aufsatz. 2 St. Herr Sturm und Herr Niederländer.

Latein. Caes. bell. Gall. I, IV und V. Mündliches und schriftliches Uebersetzen aus dem Uebungsbuche von Dronke. Uebungen im Memoriren und Vocabuliren. Wiederholung der Casuslehre und Abschluss der übrigen Syntax nach Meiring's Grammatik. Wöchentlich ein Pensum. 8 St. Die Ordinarien. — Aus Ovid. Metam. I, II und VI wurden die vier Zeitalter, Kampf der Giganten, Lycaon, Deucalion, Phaethon und Niobe gelesen. 2 St. Die Ordinarien.

Griechisch. Wiederholung des Pensums der Quarta; das Verbum auf $\mu\iota$ und die unregelmässigen Verba nach Buttmann; Uebersetzen aus dem Uebungsbuche von Schmidt und Wensch. Alle 14 Tage ein Pensum. 6 St. Die Ordinarien.

Französisch. Die unregelmässigen Zeitwörter; die gebräuchlichsten Regeln der Syntax, nach Houben's praktischem Lehrgang II Cursus und nach Knebel's Grammatik. Alle 14 Tage ein Pensum. 2 St. Herr Gymnasiallehrer Blum und Herr Gymnasiallehrer Piro.

Geschichte und Geographie. Wiederholung des Pensums der Quarta; deutsche Geschichte und Uebersicht der brandenburgisch-preussischen Geschichte, nach dem Grundrisse von Pütz. 3 St. Herr Sturm und Herr Niederländer.

Mathematik. Die 4 Rechnungsarten mit entgegengesetzten Zahlen- und Buchstabengrössen; das I und II Buch der Geometrie von Legendre. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit. 3 St. In beiden Coetus Herr Dr. Sassenfeld.

Naturgeschichte. Eine zusammenhängende Uebersicht der beschreibenden Naturwissenschaften, nach Schilling's Grundriss der Naturgeschichte. 2 St. In beiden Coetus Herr Dr. Sassenfeld.



(In zwei Parallel-Coetus).

Ordinarien: Herr Gymnasiallehrer Pohle und Herr Sturm.

Katholische Religionslehre. Das dritte Hauptstück aus dem Diöcesan-Katechismus: die Lehre von den Gnadenmitteln. Biblische Geschichte, nach Schumacher: vom dritten Osterfeste bis zum Schlusse der Kirche Jesu unter den Aposteln, mit Anknüpfung dogmatischer und moralischer Lehren. Leben h. Kirchenlehrer. 2 St. In beiden Coetus Herr Religionslehrer Fisch.

Evangelische Religionslehre. Abtheilung III (Quarta, Quinta und Sexta). Biblische Geschichte des neuen Testaments, nach Zahn; Katechismus; Lieder. 2 St. Herr Divisionsprediger am Ende.

Deutsch. Lesen und Erklären poetischer und prosaischer Stücke aus Bone I. Memoriren und Declamiren, Uebungen in der Satzlehre und Satzverbindung. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. 2 St. Herr Gymnasiallehrer Straubinger und Herr Thele.

Latein. Aus Cornelius Nepos wurden gelesen in Coetus A: Praefatio, Miltiades, Themistocles, Aristides, Conon, Datames, Hamilcar, Hannibal und Atticus; in Coetus B: Miltiades, Themistocles, Aristides, Pausanias, Cimon, Alcibiades, Lysander, Pelopidas, Epaminondas, Agesilaus, Hamilcar und Hannibal. Mündliches und schriftliches Uebersetzen aus dem Uebungsbuche von F. Schultz. Wiederholung der Formenlehre; die Casuslehre, nach Meiring's Grammatik. Alle 8 Tage ein Pensum. 10 St. Die Ordinarien.

Griechisch. Die Formenlehre bis zu den Verbis auf *μι*, nach Buttmann. Mündliches und schriftliches Uebersetzen aus dem Uebungsbuche von Dominicus. Alle 14 Tage ein Pensum. 6 St. Die Ordinarien.

Französisch. Abschluss der regelmässigen Formenlehre mit besonderer Hinsicht auf die Pronomina, nach Houben's praktischem Lehrgange Cursus II. Alle 14 Tage ein Pensum. 2 St. In Coetus A Herr Pohle; in Coetus B Herr Piro.

Geschichte und Geographie. Uebersicht der Geschichte der Staaten des Alterthums mit der betreffenden ältern und neuern Geographie, nach dem geschichtlichen und geographischen Leitfaden von Pütz. 3 St. Herr Gymnasiallehrer Straubinger und Herr Thele.

Mathematik. Wiederholung der Decimalbrüche; die Multiplication mehrerer Factoren; die Theilbarkeit der Zahlen; die Proportionen; die Rabatt- und Termin-Rechnung. Die ersten

Begriffe und Sätze der Geometrie. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. 3 St. In beiden Coetus Herr Dr. Sassenfeld.

Quinta.

Ordinarien: Herr Innig und Herr Niederländer.

Katholische Religionslehre. Das zweite Hauptstück aus dem Diöcesan-Katechismus: von den Geboten Gottes und der Kirche. Biblische Geschichte, nach Schumacher: von der Zeit der Könige bis zum dritten Osterfeste während des öffentlichen Lebens Jesu. Leben heiliger Ordensstifter und Missionäre. Erklärung der h. Messe. 3 St. In beiden Coetus Herr Religionslehrer Fisch.

Evangelische Religionslehre. S. Quarta.

Deutsch. Lectüre, mündliche und schriftliche Uebungen nach Bone I. Grammatik im Anschluss an das lateinische Pensum. Wöchentlich eine schriftliche Reinarbeit. 2 St. Die Ordinarien.

Latein. Wiederholung der regelmässigen Formenlehre; die unregelmässigen Zeitwörter und Partikeln, nach Meiring's Grammatik. Uebungen im Uebersetzen aus Spiess und im Vocabuliren. Wöchentlich 2 Pensa. 10 St. Die Ordinarien.

Französisch. Uebersetzen aus Houben's practischem Lehrgang I Curs. und Vocabuliren. Alle 14 Tage ein Pensum. 3 St. Herr Religionslehrer Fisch und Herr Gymnasiallehrer Pohle.

Geographie. Wiederholung des Pensums der Sexta. Politische Geographie aller Erdtheile, besonders von Deutschland, nach dem Leitfaden von Pütz. 3 St. Die Ordinarien.

Rechnen. Wiederholung des Pensums der Sexta; die Decimalbrüche; die Gesellschafts-, Mischungs-, Procent- und Zinsrechnung. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. 4 St. In beiden Coetus Herr Bohn.

Sexta.

(In zwei Parallel-Coetus).

Ordinarien: Herr Gymnasiallehrer Straubinger und Herr Thele.

Katholische Religionslehre. Das erste Hauptstück aus dem Diöcesan-Katechismus: von dem Glauben. Biblische Geschichte des A. T. bis auf die Zeit der Könige, nach Schumacher. Das Leben h. Patrone. Das katholische Kirchenjahr mit gelegentlicher Bezugnahme auf das Diöcesan-Gesangbuch. 3 St. In beiden Coetus Herr Religionslehrer Fisch.

Evangelische Religionslehrer. S. Quarta.

Deutsch. Lectüre, mündliche und schriftliche Uebungen nach Bone I. Grammatik im Anschluss an das Lateinische. Wöchentlich eine schriftliche Reinarbeit. 2 St. Die Ordinarien

Latein. Regelmässige Formenlehre, nach Meiring's Grammatik. Uebungen im Uebersetzen aus Hottenrott und im Vocabuliren. Wöchentlich 2 Pensa. 10 St. Die Ordinarien.

Geographie. Das Allgemeinste aus der mathematischen und physikalischen Geographie; Uebersicht der fünf Erdtheile und Oceane, nach dem Leitfaden von Pütz. 3 St. Die Ordinarien.

Rechnen. Die vier Rechnungsarten mit ganzen Zahlen und Brüchen; die Regel de Tri; die zusammengesetzte Regel de Tri (ohne Anwendung der Proportionen). Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. 4 St. In beiden Coetus Herr Bohn.

Zusätzliche Bemerkung.

Der Director ertheilte bei besonderen Anlässen den Schülern der obersten Klasse hodegetische Belehrungen über die höheren Zwecke der Gymnasialstudien.

2. Technischer Unterricht.

a. **Schreiben.** In den Parallel-Coetus der Sexta und Quinta je 3 St. Herr Högg.

b. **Zeichnen.** In den Parallel-Coetus der Sexta, Quinta und Quarta je 2 St. Zeichnen nach Musterblättern und nach körperlichen Modellen. — Ausserdem fand wöchentlich in 2 St. ausserordentlicher Zeichnenunterricht statt, an welchem aus der Ober- und Unter-Prima 13, aus Ober- und Unter-Secunda 12, aus der Tertia 17, im Ganzen 42 Schüler Theil nahmen. Herr Högg.

c. **Gesang.** Für die combinirten Parallel-Coetus der Sexta, Quinta und Quarta je 2 St., der Tertia und Secunda je 1 St. Ferner Gesangübungen für die weiter vorgebildeten Schüler aus allen Classen im gemischten Chor. 3 St. Herr Bohn.

d. **Gymnastik.** Spiele und Freiübungen auf den Schulhöfen und Turnen an Apparaten in der Turnhalle während der halbstündigen Erholungszeit Morgens von 9¾ bis 10¼ Uhr; ferner im Sommer Montags und Donnerstags von 5½ bis 7 Uhr Turnen auf dem städtischen Turnplatz, unter Leitung der Herren Thele und Dr. Sassenfeld.

Themata zu den deutschen und lateinischen Aufsätzen.

OBER-PRIMA. **Deutsche Aufsätze.** 1) Macht des Beispiels. 2) Lob der Wissenschaften. 3) Wenn nichts im Mörser ist, so macht er grossen Lärm. 4) a. Preis des Friedens. b. Dukaten werden beschnitten, Pfennige nicht. 5) Warum macht Hom. Il. VI, 369 - 536 (Hektors Abschied) einen so ausserordentlichen Eindruck? 6) Allen gefallen ist unmöglich. 7) a. Die Kunst zu schweigen. b. Erst wäge, dann wage. 8) Das Glück eine Klippe. 9) Gut Ding will Weile haben.

Lateinische Aufsätze. 1) 'Nolite existimare, maiores nostros armis rem publicam ex parva magnam fecisse'. Haec verba merito Cato fecit. 2) Legatio Spartanorum de civibus in insula Sphacteria interclusis. 3) Discordia res Graecorum dilapsae sunt. 4) Seditione Corcyraeorum

enarrata iudicium feratur de terroribus et foeditate belli civilis. 5) Ut singulorum virorum, sic civitatum summum potestatis et gloriae fastigium fere summae calamitatis et interitus fuisse principium demonstratur. 6) a. Quas potissimum res virosque in bello primo civili in carmine ad Asinium Pollionem scripto (lib. II, 1) Horatius tetigerit aut significaverit, exponitur. b. Quo pacto Horatius, libertatis praedicator et propugnator, Augustum laudibus efferre potuerit, exponitur. c. Mucii illud 'et facere et pati fortia Romanum est' exemplis illustratur. 7) Phocionis quum ad mortem duceretur dictum illud 'se non inopinata pati' ex Atheniensium rebus gestis illustratur. 8) Athenis duo cives, ubi primum nuntius de clade apud Aegos flumen accepta allatus est, inter se colloquuntur. 9) Horatianum illud 'utcunque defecere mores, dedecorant bene nata culpae' historia populi Romani comprobatur.

UNTER-PRIMA. Coetus A. Deutsche Aufsätze. 1) Im Herbste. Schilderung und Betrachtung. 2) Wie wirkte Karthago's Untergang auf Rom's Entwickelung? 3) Mit welchem Rechte können wir Herodot's Geschichte ein Epos in Prosa nennen? 4) Quidquid erit, superanda omnis fortuna ferendo est. (Virgil) Chrie. 5) Ex parvis magnarum rerum momenta pendent. (Livius) Chrie. 6) Lob des Augustus in Horazens zweiter Ode, nach seiner geschichtlichen Veranlassung, seiner künstlerischen Ausführung und sittlichen Berechtigung gewürdigt. 7) a. Berichterstattung über Schiller's Abhandlung: »Zerstreute Betrachtungen über verschiedene ästhetische Gegenstände.« b. Angenehm, schön, reizend, niedlich, erhaben, komisch, hässlich. 8) Einfluss des Christenthums auf die deutsche Poesie des Mittelalters. 9) Die Todesfurcht bei den Alten und Cicero's Gründe für »die Verachtung des Todes« (im 1. B. der Tuskulanen). 10) Entstehung des Begriffs.

Lateinische Aufsätze. 1) De Bruto, Romanorum libertatis vindice. 2) De altera Caesaris in Britannos expeditione. 3) Quemadmodum Jugurtha Numidarum regnum affectarit et occupaverit. 4) Quomodo Caesar Romanorum animos Germanorum metu liberaverit. 5) a. Caesar Helvetios devincit. b. Caesar Belgas primum vincit. 6) P. Cornelius Scipio, Poenis in Hispania devictis, patris patruique ultor extitit. 7) a. Exilium quondam virtutis praemium Themistoclis exemplo comprobetur. b. Ruinam gloriae proximam esse probetur exemplo Pausaniae. 8) De bello Jugurthino pars prior. 9) a. Cyri in Artaxerxem expeditio breviter exponatur. b. Quemadmodum Graeci, proelio apud Cunaxa facto, Xenophonte duce, domum redierint. 10) De bello Jugurthino pars altera.

Coetus B. Deutsche Aufsätze. 1) Ehre, dem Ehre gebührt! 2) Den schlimmsten Feind hat in sich selbst die Jugend. 3) Wie sollen wir uns dem Sprichworte: »Undank ist der Welt Lohn« gegenüber verhalten? 4) Disposition der ersten Horazischen Ode. 5) Kann auch die Hoffnung zur Quelle von Uebeln werden? 6) Das Leben ist kurz, spricht der Weise, spricht der Thor. 7) Rede Karl Martell's an sein Heer vor der Schlacht bei Poitiers. 8) Des Lebens Mühe lehrt uns allein des Lebens Güter schätzen. 9) Gefährlich sind des Ruhmes hohe Bahnen. 10) Welche äusseren Umstände förderten das Wachsthum Athen's?

Lateinische Aufsätze. 1) De bello Troico. 2) Quae commoda, quae incommoda Darius, Hystaspis filius, imperio Persarum attulerit. 3) Bella cum Messeniis gesta quid valuerint in rempublicam Lacedaemoniorum. 4) Num Livius recte dixerit, secundum bellum Punicum maxime omnium memorabile esse, quae unquam gesta sint. 5) O saepe mecum tempus in ultimum deducte Bruto militiae duce. — Hor. carm. II. 7. 6) De Atheniensium principatu. 7) De pugna Plataeensi. 8) De Pericle. 9) De bello Olynthiaco. 10) Quibus rebus permotus Hannibal clade et morte Hasdrubalis fratris audita agnoscere se fortunam Carthaginis feratur dixisse.

Themata für die schriftliche Abiturienten-Prüfung.

Katholische Religionslehre. Welche religiösen Mittel hat der Jüngling anzuwenden, um in den sittlichen Gefahren die Tugend der Herzensreinigkeit zu bewahren?

Evangelische Religionslehre. Die vier ersten Seligpreisungen des Herrn in der Bergpredigt nach ihrem Sinne und Zusammenhange. (Matth. V. 3—6).

Deutscher Aufsatz. Gut Ding will Weile haben.

Lateinischer Aufsatz. Horatianum illud 'utcunque defecere mores, dedecorant bene nata culpae' historia populi Romani comprobatur.

Lateinisches Scriptum. Mureti or. I. Abschnitt aus der Mitte.

Griechisches Scriptum. Lysias or. 32. Anfang.

Französisches Scriptum. Nach Rollin, histoire grecque (Schlacht bei Marathon).

Hebräische Uebersetzung. Lib. I. Sam. 17, 43–46 excl.

Mathematische Aufgaben. In einem Dreieck einen Punkt so zu bestimmen, dass die von ihm nach den Ecken des Dreiecks gezogenen geraden Linien gleiche Winkel bilden.

2. Die Zahl π in einen Kettenbruch zu verwandeln und die drei ersten Näherungswerthe desselben zu berechnen.

3. Aus der Seite des in einen Kreis beschriebenen gleichseitigen Dreiecks den Inhalt des eingeschriebenen regulären 9ecks zu berechnen.

4. Bei einem senkrechten Kegel ist die Seite 10′ und der Centriwinkel des ausgebreiteten Mantels 288°; wie gross ist das Volumen?

II. Verfügungen der vorgesetzten Behörde von allgemeinerem Interesse.

1) Ministerial-Erlass vom 9. October 1866, mitgetheilt durch Rescript des Königlichen Provinzial-Schul-Collegiums vom 13. eiusd. Die Schüler der oberen Classen, welche Theologie studiren wollen, sollen recht zeitig auf die Nachtheile aufmerksam gemacht werden, welche Unkenntniss des Hebräischen, beziehentlich der Mangel eines Zeugnisses der Reife in dieser Disciplin für ihr späteres Studium mit sich führt. Falls

solche Schüler am Hebräischen nicht Theil genommen haben, soll dies ausdrücklich in ihrem Abiturienten-Zeugniss bemerkt werden.

2) Ministerial-Erlass vom 27. November 1866, mitgetheilt durch Rescript des Königl. Provinzial-Schul-Collegiums vom 3. December eiusd. Um die in dieser Beziehung seither bestandene Verschiedenheit des Verfahrens zu beseitigen, sollen fortan bei den zur Entlassung berechtigten höheren Unterrichts-Anstalten die Leistungen der Schüler im Turnen sowohl in den Semester-Censuren als in den Abiturienten-Zeugnissen Beurtheilung finden.

3) Rescript des Königlichen Provinzial-Schul-Collegiums vom 7. März 1867. »Durch die Unterrichts-Ordnung vom 6. October 1859 ist für die Realschulen als Maximum der Schülerfrequenz für die unteren Klassen die Zahl 50, für die mittleren 40, für die oberen 30 bestimmt worden. Für die Gymnasien und Progymnasien wurde seither das gleiche Maass der Frequenz nach Herkommen beachtet. Des Herrn Ministers von Mühler Excellenz haben nunmehr ausdrücklich erklärt, dass das bezeichnete Frequenzmaass in allen höheren Schulen festgehalten werden muss, und, wenn dasselbe bleibend überschritten wird, für die Einrichtung von Parallel-Klassen zu sorgen ist.«

III. Chronik.

Das neue Schuljahr wurde am 9. October v. J. Morgens 8 Uhr mit feierlichem Gottesdienst eröffnet.

Am 11. November v. J. war, nachdem Tags vorher der Director den Schülern den betreffenden Allerhöchsten Erlass Sr. Majestät des Königs vom 22. October vorgelesen hatte, zur Danksagung für die Wiederkehr des Friedens ein feierlicher Schulgottesdienst veranstaltet.

Am 22. März c. wurde am Vormittag das hohe Geburtsfest Sr. Majestät des Königs mit feierlichem Gottesdienst und darauf in der festlich geschmückten Aula mit Gesang und Declamation der Schüler und mit einer Festrede des Directors begangen.

Am 14. April c., am Palmsonntage, feierte das Gymnasium das Fest der ersten heiligen Communion von 50 den unteren und mittleren Classen angehörigen Schülern, welche von dem ersten Religionslehrer Herrn Dr. Stephinsky durch besondern Unterricht vorbereitet worden waren. Gemeinschaftlich mit den Erstcommunicanten hielten die Lehrer der Anstalt ihr hl. Osterfest. Die Austheilung der hl. Communion geschah durch den Hochwürdigsten Herrn Weihbischof Dr. Eberhard.

Am 7. Mai betheiligten sich das Collegium und die Schüler an der feierlichen Bestattung des hochseligen Herrn Bischofs Dr. Leopold Pelldram und am 25. eiusd. an dem in der Seminariumskirche veranstalteten Seelenamte.

Am 21. Juni, am kirchlichen Schulfesttage des h. Aloysius, spendete der Hochwürdigste Herr Weihbischof an 77 Zöglinge, welche ebenfalls durch den ersten Religionslehrer Herrn

Dr. Stephinsky eine entsprechende besondere Vorbereitung erhalten hatten, das h. Sakrament der Firmung.

Am 2. Juli, dem Vortage der Jahresfeier des Sieges von Königgrätz, hielt der Director an die in der Aula versammelten Schüler der oberen Classen eine auf die Bedeutung des Tages bezügliche Ansprache. Am Jahrestage selber war anlässlich der angeordneten örtlichen Festlichkeiten der Unterricht ausgesetzt.

Der höheren Vorschrift gemäss dauerten die Ferien zu Weihnachten vom 24. Dezember bis zum 3. Januar, zu Ostern vom 17. April bis zum 7. Mai, zu Pfingsten vom 8. bis zum 13. Juni.

Im Lehrercollegium haben folgende Veränderungen stattgefunden:

Zu Anfang des Schuljahrs trat an Stelle des wegen militairdienstlicher Verhältnisse ausgeschiedenen commissarischen Lehrers Herrn Dr. Creifelds der Candidat des höhern Schulamts Hr. Dr. Sassenfeld; gleichzeitig erhielt die Anstalt in Folge der angeordneten Einrichtung von Parallel-Coetus der Unterprima eine weitere aushelfende Lehrkraft in dem Candidaten des höhern Schulamts Hrn. Thele. Kurz nach dem Beginne des Schuljahrs trat der Candidat des höhern Schulamts Hr. Hugo Plange, zu Weihnachten der Candidat des höhern Schulamts Hr. Friedrich Wilhelm Lehmann zur Abhaltung des vorschriftsmässigen Probejahrs ein. — Bereits im Sommer v. J. war der Gesanglehrer Hr. Hamm wegen seines leidenden Gesundheitszustandes aus seiner amtlichen Stellung, die er eine lange Reihe von Jahren in eifriger und verdienstlicher Weise wahrgenommen hatte, ausgeschieden. Durch Verfügung des Königl. Provinzial-Schul-Collegiums vom 17. August v. J. wurde die betreffende Stelle mit der Verpflichtung zur Uebernahme anderweitigen Unterrichts dem bisher bei der hiesigen Schule von St. Gervasius angestellten Elementarlehrer Hrn. Peter Bohn als definitive Hülfslehrerstelle übertragen. — Die seit Ostern v. J. in Folge Versetzung des Oberlehrers Hrn. Schmidt erledigte erste ordentliche Lehrerstelle wurde noch vor Beginn des neuen Schuljahrs durch Verfügung des Königlichen Provinzial-Schul-Collegiums vom 17. September dem bisherigen zweiten ordentlichen Lehrer Hrn. Blum übertragen. Gleichzeitig wurde die Ascension der übrigen ordentlichen Lehrer, des Hrn. Dr. Fritsch in die zweite, des Hrn. Piro in die dritte, des Hrn. Dr. Meyer in die vierte, des Hrn. Reinckens in die fünfte, des Hrn. Pohle in die sechste, des Hrn. Straubinger in die siebente ordentliche Lehrerstelle verfügt. Die sonach erledigte bisherige achte ordentliche Lehrerstelle blieb vorläufig unbesetzt.

Der Gang des Unterrichts erfuhr im Wintersemester, namentlich in der zweiten Hälfte, manche Störung, indem gleichzeitig mehrere Lehrer erkrankten und mehrfache Vertretung nöthig wurde. Einer der jüngeren Lehrer, der Candidat des höhern Schulamts Hr. Dr. Hasenmüller, welcher seit dem Ablaufe seines am Gymnasium in der Vaterstadt zu Bonn abgeleisteten Probejahrs, vom Herbste 1864 ab, an dem hiesigen Gymnasium commissarisch beschäftigt war und ununterbrochen mit grosser Frische und Rüstigkeit der Kräfte und mit wahrhafter Berufsfreudigkeit seinen Amtsgeschäften oblag, wurde nach kaum vierzehntägiger Krankheit am 10. Februar der Anstalt durch den Tod entrissen. Er starb in der Blüthe

der Jahre nach einer kurzen, aber segensreichen Wirksamkeit. Auf verschiedene frühere anerkennenswerthe Proben seines wissenschaftlichen Strebens und seiner schriftstellerischen Thätigkeit folgte die letzte wenige Tage vor seinem Tode in der durch gründliche und lichtvolle Erörterung der Sache sich auszeichnenden Schrift »Die Nenniger Inschriften keine Fälschung.« Dem Verstorbenen bewahren Amtsgenossen und Schüler ein liebevolles Andenken. Der Unterricht des Herrn Dr. Hasenmüller wurde von Ende Januar ab, wo derselbe erkrankte, bis gegen Ende Februar grossentheils von dem Probecandidaten Hrn. Hugo Plange wahrgenommen. In der letzten Woche Februar wurden sämmtliche Lehrstunden des Verstorbenen dem zur Aushülfe neu berufenen Candidaten des höhern Schulamts, Hrn. Dr. Breuer, zugewiesen. Nach Ostern wurde gemäss höherer Verfügung auch der Candidat des höhern Schulamts, Hr. Dr. Hermann, welcher im vorigen Schuljahre am hiesigen Gymnasium sein vorschriftsmässiges Probejahr abgehalten hatte, zum Behufe seiner weiteren practischen Ausbildung mit einigen Lehrstunden beschäftigt.

IV. Statistische Notizen.

Während des letzten Schuljahrs fungirten an der Anstalt einschliesslich des Directors 15 ordentliche Lehrer, 1 Ortsgeistlicher zur Ertheilung des evangelischen Religionsunterrichts, 7 Candidaten als wissenschaftliche Hülfslehrer, 2 Probecandidaten, 2 technische Lehrer, also im Ganzen 27 Lehrer.

Aus dem vorigen Schuljahre ging in das neue Schuljahr über ein Schülerbestand von 474;
neu aufgenommen wurden im Herbste 130
nach Ostern 13

Die Frequenz betrug also im Ganzen . . . . , ... 617

Von den 617 Schülern waren 584 katholischer, 32 evangelischer Confession; 1 gehörte der jüdischen Religion an; 325 waren auswärtige Schüler.

Im Wintersemester betrug die Frequenz 604 Schüler und zwar in folgender Vertheilung auf die einzelnen Classen resp. Coetus:

Ober-Prima.	Unter-Prima.		Ober-Secunda.		Unter-Secunda.		Tertia.		Quarta.		Quinta.		Sexta.	
	Coet. A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.
42.	31.	31.	33.	34.	38.	37.	42.	42.	61.	60.	40.	41.	35.	37.

Bis zum Schlusse des Winter-Semesters belief sich der Abgang auf 42 Schüler; zu dem übrig gebliebenen Bestande von 562 kam nach Ostern ein Zugang von 13 neuen Schülern, so dass im Sommer die Frequenz 575 betrug und zwar in folgender Vertheilung auf die einzelnen Classen resp. Coetus:

Ober-Prima.	Unter-Prima.		Ober-Secunda.		Unter-Secunda.		Tertia.		Quarta.		Quinta.		Sexta.	
	Coet. A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.
42.	31.	28.	32.	31.	35.	34.	39.	42.	55.	52.	40.	40.	37.	36.

155 Schüler waren Alumnen des bischöflichen Convictes; von diesen befanden sich 24 in Ober-Prima, 26 in Unter-Prima, 25 in Ober-Secunda, 25 in Unter-Secunda, 28 in Tertia, 17 in Quarta, 9 in Quinta, 1 in Sexta.

Im Laufe des Schuljahres starben 4 brave und hoffnungsvolle Schüler, im Winter der Unter-Secundaner Ludwig Ferdinand Orth aus Saarburg, im Sommer der Quintaner Joseph Mathey von hier, der Quartaner Nicolaus Dichter aus Berscheid und der Ober-Primaner Robert Conrath aus Neuerburg.

V. Beneficien.

Folgende unter der Verwaltung des hiesigen Gymnasiums stehende Familien-Stipendien:

2	Portionen	Binsfeld	von	je	70	Thlrn.,
2	„	Bois	„	„	30	„
4	„	Clotten	„		44	„
1	Portion	Goebel	„		24	„
1	„	Herzig	„		40	„
2	Portionen	Monzel	„	„	40	„
2	„	Morbach	„	„	18	„
1	Portion	Oberkerig	„		18	„
3	Portionen	Tandel	„	„	22	„
1	Portion	Limburg	„		44	„

waren 19 Stipendiaten zugewiesen. Von diesen besuchen 12 das hiesige Gymnasium, 1 jenes zu Warendorf, 1 die Universität zu Berlin und 5 sind Alumnen des hiesigen bischöflichen Seminars. Ausserdem ist aus dem Bestande des Stipendiums Zillesius zweien dürftigen Schülern eine Unterstützung von je 15 Thlr. zugewendet worden. Nicht vergeben waren die Stiftung Hompheus von 16 Thlr., 3 Portionen des Stipendiums Monzel von je 40 Thlr., die Stiftung Scherr von 40 Thlr., 4 Portionen Zillesius von je 110 Thlr. und die stiftungsmässig erst 8 Jahre nach dem Tode des Fundators (26. September 1862) zur Verleihung kommenden 3 Portionen des Stipendiums Loers.

Durch Verleihung der gesetzlichen Zahl von Freistellen und durch Verwendung der Cassa pauperum waren im Wintersemester 127 und im Sommer-Semester 105 würdige und dürftige Schüler von der Zahlung des Schulgeldes theils ganz, theils halb befreit.

VI. Lehrmittel.

Die Sammlungen des Gymnasiums haben in diesem Jahre durch Geschenke und Ankauf folgenden Zuwachs erhalten.

A. Gymnasialbibliothek.

Von den vorgesetzten Behörden: Hilgers, Karl der Grosse und die natürlichen Grenzen Frankreichs. — Stillfried — Maercker, monumenta Zollerana 8 Bände. — Gerhard, etruskische Spiegel, Theil 3 u. 4,

Lief. 18. — Gruner, Kepler's wahrer Geburtsort. — Stillfried — Alcantara, Alterthümer und Kunstdenkmale des erlauchten Hauses Hohenzollern. Bd. 2, Heft 6. — Berliner Blätter für Münz-, Siegel- und Wappenkunde. 3. Bd. Hft. 3.

Von der Königl. Regierung hierselbst: Index scholarum Univ. Bonn. per menses aest. et hib. 1867.

Von der Universität zu Kiel: Drei Universitätsschriften vom Jahre 1866.

Von Herrn Dr. Ladner: Jahresbericht der Gesellschaft für nützliche Forschungen zu Trier über die Jahre 1863 und 1864.

Von Herrn Rector Dr. Hilgers: Programm der Bürgerschule zu Saarlouis.

Von der Verlagshandlung de Haen: Stein, Gesänge für die unteren u. mittleren Klassen des Gymnasiums.

Vom Herrn Notar Pütz: specimina poetica. ed. altera.

Von der Teubner'schen Verlagshandlung: Ribbeck, Vergilii opera. — Sallusti Crispi opera ed. Dietsch.

Von der Verlagshandlung Otto Carsted: Keber, Leitfaden beim Geschichtsunterricht.

Angekauft wurden: Schleicher, compendium der vergleichenden Grammatik. — Ritschelii, opuscula philologica. — Düntzer, Homeri Ilias. — Müller et Hübner, Strabonis Geographica. — Kramer, Strabonis Geographica. 3 Voll. — Immanuelis Bekkeri Aristoteles graece et latine. 4 Voll. — Müller, oratores attici. 2 Voll. — Schmidt, Hesychii Alexandrini lexicon. 4 Voll. — Ribbeck, Vergilii opera, prolegomena critica. — Corssen, kritische Nachträge zur lateinischen Formenlehre. — Müller, de re metrica. — Baumstark, C. Julii Caesaris comment. de Bello Gallico. — Reisig, Vorlesungen über lat. Sprachwissenschaft, herausgegeben von Haase. — Weber, Q. Horatius Flaccus als Mensch und als Dichter. — Teuffel, Charakteristik des Horaz. — Friedrich Jacob, Horaz und seine Freunde. — Breitenbach, Xenophontis Anabasis. — Suetonii Tranquilli opera ed. Fried. Aug. Wolfius. 4 Voll. Brambach, corpus inscriptionum Rhenanarum. — Zell, Handbuch der Epigraphik. — Leonardy, die Sekundinier und die Echtheit der Nenniger Inschriften. — Hasenmüller, die Nenniger Inschriften keine Fälschung. — Wackernagel, Wörterbuch zum altdeutschen Lesebuch. — Kreissig, Vorlesungen über Göthe's Faust. — Kreissig, Vorlesungen über Shakespeare, seine Zeit und seine Werke. — Fischer, Nibelungenlied oder Nibelungenlieder? — Hoffmann v. Fallersleben, Theophilus, niederdeutsches Schauspiel. — Schade, Ecken Auszfahrt nach dem Straszburger Druck. — Schade, Sigenot nach dem alten Nürnberger Druck. — Lachmann, Nibelungenlied. — Lachmann, Walther von der Vogelweide. — Lübben, Reinke de Vos. — Aus der Pfeiffer'schen Sammlung Bd. 3 und 4, enthaltend das Nibelungenlied und Walther von der Vogelweide. — Proehle, der deutsche Unterricht in seinem Verhältniss zur National-Litteratur. — Franke, zur Geschichte Trajan's. — Brambach, Trajan am Rhein. — Herbst-Baumeister, historisches Quellenbuch zur alten Geschichte. — Lübke, Kunstgeschichte. — Alfred v. Reumont, Geschichte der Stadt Rom. — Weil, Geschichte der islamitischen Völker. — Pierson, preussische Geschichte. — Richter, das weströmische Reich besonders unter den Kaisern Gratian, Valentinian II. und Maximus. — Brentano, die Psychologie des Aristoteles. — Poisson, Lehrbuch der Wahrscheinlichkeitsrechnung übersetzt von Schnase. — La Place, exposition ou système du monde. — Funke, Lehrbuch der Physiologie. — Lehmus, Sammlung von Beispielen, Aufgaben und Lehrsätzen aus der Arithmetik, Algebra, Geometrie und der ebenen Trigonometrie. — Die Fortsetzungen 1) der Zeitschrift für Gymnasialwesen; 2) der neuen Jahrbücher für Philologie und Pädagogik; 3) des Philologus; 4) des rheinischen Museums; 5) des Centralblattes von Stiehl.

B. Schülerbibliothek.

Angekauft wurden: Niedergesaess, Zeiten und Menschen. — Gruppe, vaterländische Gedichte. — Kletke, Kreuz und Halbmond. — Springer, Schiller's Jugendjahre. — Smidt, Theodor Körner. — Humboldt's Reisen nach Amerika von Goehring. — Kurz, Suppl. Lfg. 43—45. — Boehner, Kosmus. 3. Lfg. des 2. Bds. — Grimm, Deutsche Sagen. Lfg. 2—8. — Beugnon, Antonia oder die Martyrer von Lyon. — Guenot, Severinus, der Apostel der Donauländer. — Guenot, Chlodewig König der Franken. — De Labadye, Kaiser Julian der Abtrünnige. — Graesse, Sagenbuch des preussischen Staates. Lfg. 2—7. — Scholl, Deutsche Litteraturgeschichte in Biographien und Proben. — Hosaeus, Kriemhild. — Russ, Meine Freunde, Lebensbilder und Schilderungen aus der Thierwelt. — Otto, Krieg und Frieden. — Klopstock's ausgewählte Oden und Elegien. — Bumüller, Weltgeschichte. 2 Bde. 6. Aufl. — Niendorf, Gudrunlied. — Huc und Gabet, Wanderungen durch das chinesiche Reich; Wanderungen durch die Mongolei nach Thibet. — Koch, Kaukasische Länder und Armenien. — v. Etzel, Ostsee und ihre Küstenländer. — Waegner

Hellas. 2 Bde. — Baessler, Gudrun. — Die Welt der Jugend. Lfg. 7. — Stoll, die Geschichte der Griechen und Römer in Biographien. 2 Bde. (2 Ex.) — Schlegel, Geschichte der alten und neuen Litteratur. — Pütz, Charakteristiken zur vergleichenden Erd- und Völkerkunde. 2 Bde. — Pfizer, Geschichte Alexanders des Grossen. — Stake, Erzählungen aus der alten Geschichte. 2 Bde. — Hahn, Friedrich der Grosse. — Osterwald, Griechische Sagen. 1 Bdch ; Erzählungen aus der alten deutschen Welt. 8 Bdch. — Conrad, die Donnereiche. — Conscience, Jakob von Artevelde, 2 Bde., der Rekrut, Baas Gansendonck, der arme Edelmann, der Geizhals, die hölzerne Clara, der Geldteufel, Mutter Hiob. — Lindemann, Geschichte der deutschen Litteratur.

C. Geographische Lehrmittel.

1) Topographisch-statistische Karte des Regierungsbezirks Coblenz von Major von Rappard. 1. und 2. Lfg. 2) Wandkarte von Rheinland und Westphalen von Fix. 3) Wandkarte von Alt-Italien von Holle. 4) Wandkarte von Deutschland in seiner Neugestaltung von Kiepert.

D. Physikalischer Apparat.

Angekauft wurden: Rotations-Apparat nach Fessel. — Seegner'sches Wasserrad von lackirtem Weissblech. — Apparat zur Demonstration der Haarröhrchenwirkung. — Attractionsplatten von Messing, 4" Diameter. — Isolirschemel auf 4 Glasfüssen. — Zamboni's trockene Säule.

VII. Schluß des Schuljahrs.

Oeffentliche Prüfungen.

Montag den 26. August, Nachmittags von 3 bis 5 Uhr.

SEXTA — Religion Hr. Fisch. — Geographie Hr. Thele.
QUINTA — Latein Hr. Linnig. — Rechnen Hr. Bohn.

Dinstag den 27. August, Morgens von 9 bis 12 Uhr.

QUARTA — Latein Hr. Pohle. — Griechisch Hr. Sturm.
TERTIA — Französisch Hr. Piro. — Geschichte Hr. Niederlaender.
UNTER-SECUNDA — Deutsch Hr. Dr. Meyer. — Griechisch Hr. Dr. Breuer.

Nachmittags von 3 bis 5 Uhr.

OBER-SECUNDA — Latein Hr. Houben. — Homer Hr. Dr. Fritsch.
UNTER-PRIMA — Horaz Hr. Dr. Conrads. — Religion Hr. Dr. Stephinsky.

Jedesmal nach dem Schlusse der Prüfung einer Classe finden Declamationen der Schüler statt.

In dem der Aula gegenüber liegenden Saale sind Zeichnungen von Schülern der verschiedenen Classen zur Ansicht ausgestellt.

Mittwoch den 28. August.

Morgens 8 Uhr: Feierlicher Schlussgottesdienst.

Um 10 Uhr Schlußfeier in der Aula.

Gesang: »Welten singen Dank und Ehre«, Chor für gemischte Stimmen von L. v. Beethoven.
Lateinischer Vortrag des Abiturienten Heinrich Roedelstürtz: Gymnasii scholam relinquimus, intramus vitae.
Einige Worte zum Abschiede gesprochen vom Abiturienten August Müller.
Gesang: »Der Sonntag«, Männerchor von Abt.
Entlassung der Abiturienten durch den Director.
Gesang: »Die Himmel erzählen die Ehre Gottes«, Chor für gemischte Stimmen von J. Haydn.
Austheilung der Prämien.

Das neue Schuljahr beginnt Freitag den 4. October, Morgens 8 Uhr mit feierlichem Gottesdienst. Anmeldungen neuer Schüler nimmt der Unterzeichnete am Dinstag den 1. October, Morgens zwischen 8 bis 12 Uhr, Nachmittags zwischen 2 bis 4 Uhr im Gymnasialgebäude entgegen. Die Aufnahme-Prüfung neu eintretender Schüler findet am Mittwoch den 2. October, die Nachprüfung früherer Schüler am Donnerstag den 3. October, an beiden Tagen Morgens von 8½ Uhr ab, statt.

Die Anmeldung neuer Schüler muss durch die Eltern oder deren Stellvertreter oder schriftlich unter Vorlegung des Geburts- oder Taufscheins und eines über bisherige Führung und Leistungen des Schülers sich genau aussprechenden Schul- oder Unterrichtszeugnisses erfolgen.

Auswärtige Eltern haben vor Allem für angemessene häusliche Beaufsichtigung ihrer Söhne zu sorgen. Hinsichtlich der Wahl und jedes spätern Wechsels der Wohnung der auswärtigen Schüler ist vorherige Rücksprache mit der Direction und deren Zustimmung erforderlich. Die Unterbringung in Wirthshäusern ist auf keinen Fall, wenn nicht etwa verwandtschaftliche Verhältnisse eine Ausnahme rechtfertigen, gestattet.

Trier, den 23. August 1867.

Der Director
Dr Reisacker.

Lectionsplan pro Schuljahr 1866|67.

	Lehrer.	Ordinarius in:	Ober-Prima.	Unter-Prima. Cöt. A.	Unter-Prima. Cöt. B.	Ober-Secunda. A.	Ober-Secunda. B.	Unter-Secunda. A.	Unter-Secunda. B.	Tertia. A.	Tertia. B.	Quarta. A.	Quarta. B.	Quinta. A.	Quinta. B.	Sexta. A.	Sexta. B.	Zahl der Stunden.
1	Dr. **Reisacker,** Director.		3 Gsch.	3 Gsch.	3 Gsch.													9.
2	Dr. **Hamacher,** Professor, 1. Oberlehrer.	I sup.	8 Lat. 6 Grch.			2 Homer												16.
3	Dr. **Könighoff,** Professor, 2. Oberlehrer.	I inf. B.			8 Lat. 6 Grch.				3 Gsch.									17.
4	**Houben,** 3. Oberlehrer.	II sup. A.	2 Frz.	2 Französisch.		8 Lat. 4 Grch. 2 Frz.												18.
5	**Flesch,** 4. Oberlehrer.		4 Math. 2 Phys.	4 Mathem. 2 Physik.		4 Math. 1 Phys.												17.
6	Dr. **Stephinsky,** 1. kathol. Religionslehrer.		2 Relig. 2 Hebr.	2 Religion. 2 Hebräisch.		2 Religion.		2 Religion.		2 Relig.	2 Relig.							16.
7	Dr. **Conrads,** 5. Oberlehrer	I. inf. A.		8 Lat. 6 Grch. 3 Dtsch.		2 Virgil.												19.
8	**Fisch,** 2. kathol. Religionslehrer.											2 Relig.	2 Relig.	3 Relig. 3 Frz.	3 Relig.	3 Relig.	3 Relig.	19.
9	**Blum,** 1. ordentlicher Lehrer.	III. A.				2 Dtsch.				10 Lat. 6 Grch. 2 Frz.								20.
10	Dr. **Fritsch,** 2. ordent- Lehrer.	II. sup. B.	3 Dtsch.				10 Lat. 6 Grch.											19.
11	**Piro,** 3. ordentlicher Lehrer.						4 Math. 1 Phys. 2 Frz.	2 Frz. 4 Math. 1 Phys.	2 Frz.		2 Frz.		2 Frz.					20.
12	Dr. **Meyer,** 4. ordentlicher Lehrer.	II. inf. A.						10 Lat. 6 Grch. 2 Dtsch. 3 Gsch.										21.
13	**Reinckens,** 5. ordentlicher Lehrer.	III. B.			3 Dtsch.						10 Lat. 6 Grch.							19.

Nr.	Lehrer.	Ordinarius in:	Ober-Prima.	Unter-Prima. Cöt. A.	Unter-Prima. Cöt. B.	Ober-Secunda. A.	Ober-Secunda. B.	Unter-Secunda. A.	Unter-Secunda. B.	Tertia. A.	Tertia. B.	Quarta. A.	Quarta. B.	Quinta. A.	Quinta. B.	Sexta. A.	Sexta. B.	Zahl der Stunden.
14	**Pohle,** 6. ordentlicher Lehrer.	IV. A.										10 Lat. 6 Grch. 2 Frz.			3 Frz.			21.
15	**Straubinger,** 7. ordentlicher Lehrer.	VI. A.										3 Gsch. 2 Dtsch.				10 Lat. 2 Dtsch. 3 Geogr.		20.
16	**am Ende,** Divisionspr., evangel. Religionsl.		I. Abtheil. 2 Religion.					II. Abtheil. 2 Religion.						III. Abtheil. 2 Religion.				6.
17	**Linnig,** commissar. Lehrer	V. B.					2 Dtsch. 3 Gsch.								10 Lat. 2 Dtsch. 3 Geogr.			20.
18	**Sturm,** commissar. Lehrer.	IV. B.								2 Dtsch. 3 Gsch.			10 Lat. 6 Grch.					21.
19	**Niederländer,** commissarischer Lehrer.	V. A.									2 Dtsch. 3 Gsch.			10 Lat. 2 Dtsch. 3 Geogr.				20.
20	**Thele,** commissar. Lehrer.	VI. B.											2 Dtsch. 3 Gsch.				10 Lat. 2 Dtsch. 3 Geogr.	20.
21	Dr. **Sassenfeld,** commissarischer Lehrer.								4 Math. 1 Phys.	3 Math. 2 Natrg.	3 Math. 2 Natrg.	3 Math.	3 Math.					21.
22	Dr. **Breuer,** commissar. Lehrer.	II. inf. B.				3 Gsch.			10 Lat. 6 Grch. 2 Dtsch.									21.
23	Dr. **Hermann,** Candidat.										2 Ovid.*							
24	**Plange,** Probe-Candidat.							** 2 Homer		** 2 Ovid.								
25	**Lehmann,** Probe-Candidat.											*** 3 Gsch.				*** 3 Geogr.		
26	**Hoegg,** technischer Lehrer.		2 Ausserordentlicher Zeichenunterricht.									2 Zchn.	2 Zchn.	3 Schrb. 2 Zchn.	3 Schrb. 2 Zchn.	3 Schrb. 2 Zchn.	3 Schrb. 2 Zchn.	26.
27	**Bohn,** technischer Lehrer.		3 Gesang. Gemischter Chor.			1 Gesang.				1 Gesang.		2 Gesang.		4 Rchn. 2 Gesang.	4 Rchn.	4 Rchn. 2 Gesang.	4 Rchn.	27.

*) Ovid nach Ostern für Hrn. Reinckens.
**) Ovid seit Anfang Januar für Hrn. Blum; Homer gegen Ende des Sommersemesters für Hrn. Dr. Meyer.
***) Seit Ostern Geographie und gegen Ende des Sommersemesters Geschichte für Hrn. Straubinger.
Die beiden Candidaten Hr. Plange und Hr. Lehmann waren ausserdem noch nach Ostern zeitweise, ersterer in Tertia Cöt. A. mit griechischen, letzterer in Sexta Cöt. A. mit lateinischen Probelectionen beschäftigt.

Nachtrag

zum Jahresbericht über das Königliche Gymnasium zu Trier in dem Schuljahre 1866—1867.

....

Die mündliche Prüfung der Abiturienten, welche während der letzten vier Tage, vom 20. bis 23. d. Mts., unter dem Vorsitze des Königlichen Commissarius, Herrn Geheimen Regierungs- und Provinzial-Schulraths Dr. Lucas, abgehalten wurde, hatte das Ergebniss, dass sämmtliche 41 Oberprimaner das Zeugniss der Reife erhielten, nämlich:

1) ***Angel Johann*** aus St. Wendel, 20 Jahre, studirt Theologie.
2) ***Arenth Matthias*** aus Schönecken, 21 Jahre, studirt Theologie.
3) ***Arnoldi Matthias*** aus Badem, 19 Jahre, studirt Theologie.
4) ***Dethier Karl Maria*** aus Mayen, 21 Jahre, studirt Theologie.
5) ***Dingels Bernard*** aus Scheidgen, 22 Jahre, studirt Theologie.
6) ***Engel Joseph*** aus Manderscheid, 22 Jahre, studirt Theologie.
7) ***Enzweiler Johann*** aus Bachem, 20 Jahre, studirt Theologie.
8) ***D'Ester Theodor*** aus Vallendar, 18 Jahre, wird Techniker.
9) ***Fisch Andreas*** aus Euren, 22 Jahre, studirt Theologie.
10) ***v. Gärtner Wilhelm*** aus Coblenz, 19 Jahre, widmet sich dem Forstfache.
11) ***Heins Joseph*** aus Trier, 20 Jahre, studirt Theologie.
12) ***Hermann Julius*** aus Zell a. d. M., 20 Jahre, studirt Medicin.
13) ***Hirsch Jacob*** aus Ahrweiler, 18 Jahre, studirt Theologie.
14) ***Jung Sebastian*** aus Lieser, 22 Jahre, studirt Theologie.
15) ***Keils Johann*** aus Pronsfeld, 18 Jahre, studirt Theologie.
16) ***Kiesgen Balthasar*** aus Trier, 21 Jahre, widmet sich dem Steuerfache.
17) ***Knieps Peter*** aus Ahrweiler, 20 Jahre, studirt Theologie.
18) ***Koch Theodor*** aus Trier, 20 Jahre, studirt Mathematik und Naturwissenschaft.
19) ***Lentz Johann Baptist*** aus Prüm, 21 Jahre, studirt Theologie.
20) ***Lenz Philipp Jacob*** aus Manderscheid, 19 Jahre, studirt Theologie.
21) ***Lonsdorfer Johann*** aus Lisdorf, 21 Jahre, studirt Theologie.
22) ***Lumler Franz*** aus Oberwesel, 22 Jahre, studirt Theologie.
23) ***Merlot Peter*** aus St. Matthias, 22 Jahre, studirt Theologie.
24) ***Müller August*** aus Trier, 18 Jahre, studirt Theologie.
25) ***Müller Johann*** aus Züsch, 20 Jahre, widmet sich dem Postfache.
26) ***Müller Matthias*** aus Trier, 19 Jahre, studirt Medicin.
27) ***Pieper Nicolaus*** aus Saarlouis, 21 Jahre, studirt Theologie.
28) ***Ransoné Johann*** aus Cöln a. Rh., 20 Jahre, studirt Theologie.
29) ***Rive Carl*** aus Daun, 21 Jahre, studirt Jura und Cameralia.
30) ***Roedelstürtz Heinrich*** aus Coblenz, 21 Jahre, studirt Theologie.

31) ***Rosenkränzer Heinrich*** aus St. Paulin, 20 Jahre, widmet sich dem Postfache.
32) ***Sauer Johann*** aus Linz. 23 Jahre, studirt Theologie.
33) ***Scheuer Martin*** aus Freudenburg, 21 Jahre, widmet sich dem Ingenieurfache.
34) ***Schilling Joseph*** aus Mayen, 21 Jahre, studirt Theologie.
35) ***Schmitt Johann Baptist*** aus Hilbringen. 20 Jahre, studirt Theologie.
36) ***Schuler Philipp*** aus Bitburg. 22 Jahre, studirt Theologie.
37) ***Schulien Matthias*** aus Britten. 22 Jahre. studirt Theologie.
38) ***Weber Johann Adam*** aus Ernzen, 21 Jahre, studirt Theologie.
39) ***Weis Peter*** aus Trier. 19 Jahre. widmet sich dem Militärfache.
40) ***Weyrich Adolph*** aus Traben, 19 Jahre, studirt Theologie.
41) ***Zöllner Ludwig*** aus Birkenfeld. 22 Jahre, studirt Theologie.

Den 13 Abiturienten Arenth. Dethier. Knieps, Koch, Lentz Johann Baptist, Müller August, Ransoné, Roedelstürtz, Rosenkränzer, Schmitt. Schuler, Weber, Zöllner war auf Grund der frühern Leistungen und der Ergebnisse der schriftlichen Prüfung die mündliche Prüfung erlassen.

Trier, den 24. August 1867.

Dr Reisacker,
Gymnasial-Director.

